

NORDSEEHEILBADNORDERNEYNORDSEEHEILBADNORDERNEYNORDSEEHEILBADNORDERN

GASTGEBERVERZEICHNIS 1963

NORDERNEY

FRÜHJAHR SOMMER HERBST WINTER



WISSENSWERTES FÜR DEN KURGAST

Kurverwaltung

Kurdirektor Christian Sibbersen. Sprechstunden täglich 11–12 Uhr, außer sonntags, Ruf Sammelnummer 04932-532. — Kassenstunden im Verwaltungsgebäude am Kurhaus von 9–12 Uhr.

Kurkarten-Ausgabe und Meldestelle

für Kurgäste, Am Kurplatz. Täglich 8–12 Uhr und 15–17.30 Uhr; an Sonntagen 9–11 Uhr. Ruf 532.

Verkehrsamt

der Kurverwaltung, Am Kurplatz. Täglich 8–12 und 15–18 Uhr und jeweils nach Ankunft eines Dampfers. Ruf 532. Zimmervermittlungen erfolgen gegen eine Gebühr von DM 1,—; eine Regreßpflicht der Kurverwaltung besteht nicht.

Apotheken

Kur-Apotheke
Kurt Hanebuth, Kirchstraße 12 Ruf 2309
Rathaus-Apotheke
Dr. Denecke, Friedrichstraße 12 Ruf 588

Badeärzte

Dr. med. Lampe, Gartenstraße 45 Ruf 2254
Dr. med. Hesse, Roonstraße 7 Ruf 2233
Dr. med. Lasius, Janusstraße 6 Ruf 2288
Dr. med. Winkler, Bülowallee 4 Ruf 463
Dr. med. Gertrud de Boer,
Moltkestraße 8 Ruf 2388

Fachärzte

Dr. med. Goedecke, Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Heinrichstraße 2 Ruf 684
Dr. med. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Herrenpfad 23 (Volksbank) Ruf 2251
Dr. med. Menger, Privatdozent, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt des Kinderkrankenhauses SEEHOSPIZ „Kaiserin Friedrich“. Nur Sprechstunden nach Vereinbarung. Benekestraße 27 Ruf 485
Dr. med. Heinz Mevenkamp, Medizinalrat, Facharzt für Innere Krankheiten, Chefarzt des Sanatoriums Norderney der LVA Westfalen. Sprechstunden nach Vereinbarung. Kaiserstraße 25/26 Ruf 555
Dr. med. W. Pürschel, Facharzt für Hautkrankheiten, Chefarzt der Klimatherapeutischen Abteilung Hannover — Klinik für Asthma und Hautkrankheiten — Tannenstraße 15 Ruf 504
Dr. med. A. Weber, Facharzt für Innere Krankheiten, Am Kurplatz, Praxis-Eingang nur Wedelstraße Ruf 530
Privat 404

Zahnärzte

Dr. med. dent. Boumann,
Janusstraße 9 Ruf 2423
G. Westenberger, Heinrichstraße 1a Ruf 2290
Dr. phil. Kibath, Am Denkmal
außerhalb der Sprechstunden Ruf 2525
Fritz Busch, Strandstraße 11a Ruf 2449
Günther Giesen,
Jann-Berghaus-Straße 69 Ruf 2422

Tierärzte

Dr. med. vet. Pfeiffer,
An der Mühle 9 Ruf 2472

Das Norderneyer Kurgetränk

Biomaris-MeerestIEF-Wasser ist in der Trinkkurhalle am Kurplatz und am Badestrand erhältlich. Ruf 2209.

Städtisches Krankenhaus

Mühlenstraße 1, Ruf 477. Modern eingerichtet — Operationsräume — Röntgendiagnostik — EKG — Kurzwellen. Isolierstation in besonderem Gebäude. Chirurg, Gynäkologe und Internist am Hause. Leitender Arzt: Dr. Goedecke.

Abteilung für Klimabehandlung. Modernes Labor mit Grundumsatzgerät, Elektrophorese etc. Chefarzt: Dr. Hesse.

Kinderkrankenhaus Seehospiz

„Kaiserin Friedrich“

Zweiganstalt des Diakonissen-Mutterhauses „Kinderheil“, Benekestraße 27, Ruf 485, Bad Harzburg, früher Stettin-Fincke-Walde. Chefarzt: Privatdozent Dr. med. Wolfgang Menger, Facharzt für Kinderkrankheiten. Weitere Fachärzte für Kinderkrankheiten, sowie Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten. Röntgenabteilung, EKG, klinisch-wissenschaftliches Laboratorium, Kurzwelle.

Rathaus

Friedrichstraße/Ecke Poststraße — Bürgermeister Willi Lührs. Stadtdirektor K. Harting. Sprechstunden 11–12.30 Uhr. Ruf Sammelnummer 405. — Amtliches Fundbüro.

Städtische Haushaltungsschule

mit Internat für einjährige Ausbildung mit staatlicher Abschlussprüfung. Auskunft durch den Direktor. Ruf 2465.

Das Norderneyer Fischerhausmuseum

ein staatlich anerkanntes Heimatmuseum, befindet sich in dem Wäldchen hinter dem Kurhaus. Es ist einzig in seiner Art und veranschaulicht die Wohnkultur und Lebensgewohnheiten der Inselriesen. Historische Karten, Bildmaterial, Muschelsammlung. Tägliche Öffnungszeit 10–13 und 15–18 Uhr.

Banken und Sparkassen

Kreis- und Stadtparkasse Norden, Hauptzweigstelle Norderney, Poststraße 2, Ruf 552.
Norderneyer Bank, Filiale der Oldenburgischen Landesbank AG., Wedelstraße 1/Ecke Poststraße, Ruf 578.
Volksbank Norderney eGmbH, Jann-Berghaus-Straße/Ecke Herrenpfad, Ruf 2125.

Postamt

Leitung: Oberpostmeister Tannen, Fernsprecher 590. Schalterstunden: a) 1. 7.–31. 8.: werktags 8–12.30 und 15–18.30 Uhr, sonntags 12–13 Uhr; b) bis 30. 6. und ab 1. 9.: montags bis freitags 8.30–12 und 15–18 Uhr, sonntags 8.30–13 Uhr, sonntags 12–13 Uhr. Fernmündliche Telegrammaufnahme jederzeit über die Fernsprechnummer 0113. Aufgabe auch vom Münzfernsprecher 2 aus Tag und Nacht möglich.

Reederei

Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia, Norderney. — Schiffsverbindungen zwischen Norddeich und Norderney. Verwaltungsgebäude am Kurplatz, Ruf 412. Frisia-Großgaragen in Norddeich, Ruf Norden 4161.

Bundesbahn-Dienststelle

Bülow-Allee, Eingang des Ortes, Ruf 611.

Reisebüros

Reisebüro am Kurplatz
Verkaufsagentur DEUTSCHE BUNDESBahn
Vertretung DEUTSCHES REISEBÜRO GmbH.
SCHARNOW - Reiseleitung, Ruf Sa.-Nr. 518
geöffnet werktags 8–13 und 15–18 Uhr, sonntags 10–12 Uhr. Telex 027 877.
HUMMEL-REISE-Reiseleitung
Reiseagentur Jann Dorenbusch, Am Denkmal, Ruf 582.

Evangelische Kirche

Kirchstraße. Pastor Kraneis, Ruf 447, Pastor Drude, Ruf 2410. Pfarrhaus Kirchstraße 13. Sonntags 10 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Insel-Kirche in der Nähe der Post, bei günstiger Witterung auch 8.30 Uhr in der Waldkirche am Schwanenteich.

Katholische Kirche

Katholische Pfarrkirche am Denkmal, Sommerkirche „Stella maris“, Goebenstraße, Nähe Denkmal. Pastor Rautenberg, Pfarrhaus am Denkmal neben der Pfarrkirche. Ruf 456. Täglicher Gottesdienst nach Bekanntmachung.

Krankenwagen

Ruf 477 (Städt. Krankenhaus).

Polizei

Knyphausenstraße 7, Ruf 460.

Zollamt

Hafenstraße 23. Ruf 2386. Dienststunden 7.30 bis 19 Uhr, sonntags 7.30 bis 12.30 Uhr.

Wetterdienst

Die Dienststelle Norderney des Deutschen Wetterdienstes (Georgshöhe), Ruf 549, gibt täglich einen Bäder-Wetterbericht heraus, der an mehreren Stellen ausgehängt wird. Außerdem können Wettervorhersagen jederzeit über Ruf Nr. 8 des Fernsprechauftragsdienstes erfragt werden. Dieser Bericht kann auch am Heimatwohrt abgerufen werden im Selbstwählferndienst unter 04932-8 oder unter 04921-1164 und 04931-1164.

Veranstaltungen und Unterhaltung

während des Hochsommers vom 1. 6. – 30. 9.: Täglich Kur-Konzerte. Sinfonie-Konzerte, Kammermusik-Abende mit namhaften Solisten, Friesische Heimatabende, Reunions, Gesellschafts- und Bunte Abende, Schauspiel-Aufführungen und tägliche Lichtspiel-Darbietungen in drei Filmtheatern.

Außerdem werden für unsere Gäste laufend zahlreiche weitere Veranstaltungen wie: Tanzturniere, Modenschauen, Varieté- und Kabarett-Veranstaltungen durchgeführt. Behagliche Lese-, Schreib- und Spielzimmer befinden sich im Kurhaus.

Die Strandbäder

sind täglich geöffnet. Die jeweiligen Benutzungszeiten werden durch Aushang bekanntgegeben. Das Baden in der See ist nur innerhalb dieser festgesetzten Badezeiten und an den von der Kurverwaltung überwachten und durch rote Signalfahnen abgesteckten Badeplätzen statthaft. Hier badet man unter der Aufsicht erfahrener Schwimmer und Wärter. Die Sicherheit der Kurgäste erfordert es allerdings auch an diesen Plätzen, daß den Anordnungen des Personals unbedingt Folge zu leisten ist. Außerhalb der bekanntgegebenen Badezeiten sowie an allen anderen unbewachten Strandstrecken ist das Seebaden verboten, und die Kurverwaltung muß jede Haftung bei irgendwelchen Unfällen ablehnen.

Das Mitbringen von **Hunden** an den Strand kann mit Rücksicht auf andere Kurgäste – insbesondere auch auf spielende Kinder – und auf die Sauberkeit des Strandes nach Anweisung der **Gesundheitsbehörde nicht gestattet** werden. Für Gäste mit Hunden ist eine Strandstrecke neben dem Ostbad „Weiße Düne“ abgeteilt. Zur Vermeidung von Streitigkeiten mit anderen Gästen bitten wir alle Hundebesitzer, sich auf diese Strandstrecke zu beschränken. Auf der Strandpromenade und in den Kuranlagen sind Hunde stets an kurzer Leine zu führen.

Zum Ostbadestrand „Weiße Düne“ fährt im Ringverkehr ab Stadtmitte im 10-Minuten-Abstand wieder der „Dünenexpress“, ein schienenloser Miniatur-Gliederzug. Kurkarteninhaber erhalten verbilligte Zehnerfahrkarten in der Fahrkartenausgabe Haltestelle Friedrichstraße.

Sportveranstaltungen

Golf: 14./15. April: Offene Osterwettspiele; 2./3. Juni: Offene Pfingstwettspiele; Veranstalter: Golf-Club. 15./16. Juni: Pro/Amateur-Wettspiele; 13./14. Juli: Offene Wettspiele; 17./18. August: Offene Wettspiele; Veranstalter: Staatsbad.

Tennis: 31. Juli bis 4. August: 60. Allgemeines Bäder-Tennis-Turnier.

Segeln: 20. Juli: Seeregatta vor Norderney, Start 15.00 Uhr am Weststrand; 17. August: Interne Regatta, Start 15.00 Uhr Weststrand.

Wettfischen: 14. Juli, 8.00–12.30 Uhr, Treffpunkt Minigolfplatz. Meldungen erbeten an den Sportfischerverein Norderney (VDSF), Winterstraße 1.

Reiten: 15./16. Juni: Stubbendorf-Prüfung; 1. September: Reitjagd über die Insel hinter der Niedersachsenmeute.

Sportmöglichkeiten

Gymnastikstunden unter Leitung von Fachkräften finden werktäglich am Strand statt. Einzel- und Atemgymnastik im Kurmittelhaus. **Ein- und 9-Löcher-Dünengolfplatz**, in herrlicher Dünenlandschaft eingebettet, bietet mit seinen natürlichen Hindernissen hervorragende Gelegenheit zur Ausübung dieses beliebten Rensports.

Eine Klein-Golfanlage vor der Kaiserstraße bereitet unseren Kurgästen eine Abwechslung besonderer Art.

Tennisplätze. 5 neue, windgeschützte Plätze in der Nähe der Wetterwarte geben während der Kurzeit eine ausgezeichnete Gelegenheit zur Ausübung des Tennissports.

Hallentennis kann in der großen Sporthalle bei der Mühle gespielt werden.

Die Norderneyer Reitinstute ermöglichen ganzjährig ausgedehnte Ausritte über die Insel. Für **Kegel Freunde** steht in Norderney eine Bundeskegelbahn bereit.

Angelfischerei. Kurgäste, die während ihres Kuraufenthaltes Angelsport ausüben wollen und nicht im Besitz eines im ganzen Bundesgebiet gültigen Jahresfischereischeines sind, können sich im Verwaltungsgebäude der Kurverwaltung, Zimmer 6, gegen Zahlung einer Gebühr von DM 1,- einen Monatsfischereischein ausstellen lassen.

Segel- und Motorbootfahrten

in See und zu den Nachbarinseln werden täglich durchgeführt. Außerdem finden Dampferausflüge nach Helgoland statt. Für Dampferfahrten nach Holland bedarf es eines gültigen Personalausweises.

Watten- und Dünenwanderungen

können täglich unter kundiger Führung unternommen werden. Hierbei lernen unsere Gäste die interessanten Eigenschaften der Insel am besten kennen. Zu den Ausflugszielen Meierei, Dünengolfplatz, Flugplatz und Leuchtturm verkehren Autobusse.

Camping und Zelten

Camping und Zelten ist nur auf den nachstehend aufgeführten Plätzen gestattet.

Campingplätze (für Erwachsene)
Campingplatz Booken, Waldweg 2, Tel. 448 (448)

Camping „Um Ost“, am Flugplatz, Hermann Angerer, Ruf 618.

Zeltplatz: (Für Jugendliche und Familien mit Herbergsausweis) Jugendherberge und Jugendzeltplatz, In den Dünen 46, Ruf 2574.

Da die Aufnahmefähigkeit der Plätze zur Vermeidung gesundheitlicher Gefahren nach den verfügbaren sanitären Einrichtungen zahlenmäßig begrenzt ist und die Einhaltung der gegebenen Bestimmungen (Belegungsstärke auf den zugelassenen Plätzen und Zelten außerhalb der Plätze) einer ständigen Kontrolle unterworfen ist, wird die Benutzung der Zeltplätze von einer vorherigen Anmeldung und Zuweisung des Zeltplatzes abhängig gemacht. Zelter, die anreisen, ohne im Besitz einer schriftlichen Zeltgenehmigung zu sein, müssen mit einer Abweisung rechnen, wenn die Plätze mit der behördlich zugelassenen Zahl von Zelten belegt sind. **Ausnahmegenehmigungen werden grundsätzlich nicht erteilt. Jegliches „wilde“ Camping und Zelten außerhalb der dafür zugelassenen Plätze ist aus Gründen des Dünen- und Landschaftsschutzes behördlicherseits streng untersagt.**

Besondere Hinweise

für ärztlich verordnete Kuren

Die badeärztliche Betreuung für Mitglieder der Orts-, Betriebs-, Innungs- und Landkrankenkasernen erfolgt auf einen „Überweisungsschein an den Badearzt“ (nicht Krankenschein), der von der Kasse im Heimatort auszustellen ist.

Besteht die Wahrscheinlichkeit, daß eine Kasse die Auslagen für Kurmittel usw. erstattet, empfiehlt es sich, jede gelöste Karte aufzubewahren. Ohne Vorlage dieser Karten kann die Kurverwaltung eine Gesamtkuittung nicht ausstellen.

Ärztlich verordnete Badeskuren, die in der Zeit vom 15. September bis 15. Juni durchgeführt werden, sind für Bedienstete der öffentlichen Verwaltung beihilfefähig.

Anwendung von ortsüblichen Kurmitteln in den Seeheilbädern

Die Anwendung von Kurmitteln soll einen größtmöglichen Erfolg daraus sicherstellen. Bei falscher Indikation oder unzweckmäßiger Anwendung können aber Kurmittel einem Patienten auch Schaden zufügen. Es ist daher eine **ständige ärztliche Kontrolle** erforderlich, die naturgemäß nur durch einen ortsansässigen Arzt mit spezifischen Kenntnissen über die Wirkung der jeweiligen Kurmittel erfolgen kann.

Dieser Grundsatz ist auch in der „**Berufsordnung für die deutschen Ärzte**“ (in der vom 59. deutschen Ärztetag beschlossenen Fassung) festgelegt:

„Auswärtige Ärzte sollen den Maßnahmen der in Kur- und Badeorten tätigen Ärzte nicht dadurch vorgehen, daß sie den Kranken einen Heilplan mitgeben.“

Da ein auswärtiger Arzt die Wirkung der Kurmittel – auch unter dem zusätzlichen Einfluß des Klimas pp. – nicht ständig überwachen und deren Anwendung erforderlichenfalls nicht mehr ändern kann, wäre das als nicht vertretbare „Fernbehandlung“ anzusehen.

Entsprechend hat nach eingehenden Beratungen auch der „Ausschuß für Meeresheilkunde“ im Deutschen Bäderverband, dem namhafte Bäderwissenschaftler angehören, den Seeheilbädern empfohlen:

Ohne Rezept können in den Kurmittelhäusern abgegeben werden: Inhalationen mit Seewasser ohne Zusatz von Medikamenten, Seewasserwannenbäder bis zu einer Temperatur von 37 Grad.

Nur auf Verordnung (Rezept) eines approbierten ortsansässigen Arztes sind abzugeben: Inhalationen von Seewasser mit Zusatz von rezeptpflichtigen Medikamenten, Seewasserwannenbäder mit Temperaturen über 37 Grad, Schlickbäder, Schlickpackungen.

Verordnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten: Temperatur der Anwendung, Dauer der Anwendung, Häufigkeit der Anwendungen, Anzahl und Abstand voneinander, bei Packungen auch Ausdehnung der Anwendungen auf die Regionen des Körpers. Dieser Empfehlung folgt auch das Staatsbad Norderney im Interesse seiner Kurgäste und der Patienten seines Kurmittelhauses.

Es wird daher empfohlen, den Heimatarzt auf obige Bestimmung hinzuweisen und sich, sofern **verordnungspflichtige** Kurmittel in Anspruch genommen werden sollen, an einen ortsansässigen Badearzt überweisen zu lassen.

Ganzjährig — besonders **Frühjahr, Herbst, Sommer**
Winter

Erkrankungen der Luftwege

Chron.-rezidivierende Katarthe von Nase, Rachen, Luftröhre und Bronchien, Bronchiektasen, beginnendes Emphysem.

Chronische Erkrankungen der Nasennebenhöhlen, chronische Bronchitis.

Allergische Erkrankungen

Asthma bronchiale, asthmoide Bronchitis, Ekzeme, Nesselsucht.

Heuschnupfen.

Hautkrankheiten

Chronische und Berufsekzeme, Neurodermitis, Furunkulose.

Schuppenflechte, Akne, Seborrhoe.

Konstitutionelle Schwächezustände

Herzneurosen, Kreislaufstörungen, nicht fixierte Blutdruckstörungen, Praesklerose, Hormonale Störungen, Menstruationsstörungen.

Chronische, nicht sanierungsfähige Herd-erkrankungen.

Vorbeugungs-, Abhärtungs-, Erholungskuren

Allgemeine Körper- und Leistungsschwäche, Nachlassen der Arbeitskraft, Anfälligkeit gegen Infekte, Erhöhung der Widerstandsfähigkeit, Umstimmung des Zellstoffwechsels, Rekonvaleszenz nach Infektionen, Operationen und Sanierungen.

Allgemeine Erholungsbedürftigkeit.

Zusätzliche Indikationen

Chronische Unterleibsentzündungen, Aufbrauchleiden (Arthrosen) der Gelenke und Wirbelsäule.

Kinder-Krankheiten

Chron. rezidivierende Katarthe der oberen Luftwege, chron. spastische Bronchitis, Asthma bronchiale, Ekzeme (Neurodermitis), vegetative Diathesen, Blutarmut, konstitutionelle Schwächlichkeit, Unterernährung, Bindegewebsschäden.

Chronische Bronchitis, chronische Drüsen-schwellungen, lymphatisch-exsudative Diathesen.

Gegenanzeigen

Lungentuberkulose, feuchte Rippenfellentzündung, Lungenabszß und Zustand nach Lungenoperationen, entzündliche Erkrankungen der Nieren und Harnwege, dekompensierte Herz- und Kreislaufkrankungen, akute Infektionskrankheiten, Steinkrankheiten, Basedow.

Meeresklima und Meerwasser:

Grundlage der seit alters her am Meer mit Erfolg behandelten Erkrankungen ist das Meeresklima. Wichtige Faktoren für die zur Heilung erforderliche Umstimmung des Körpers sind: Staub- und Keimfreiheit der insularen Seeluft — Temperaturgleichmäßigkeit und Wärmekonstanz, keine großen Temperaturschwankungen zwischen Tag und Nacht — intensive Luftbewegung und UV-Einstrahlung. —

Das Meerwasser stellt eine natürliche Lösung mit zahlreichen lebenswichtigen Mineralien und Spurenelementen dar. Die Seeluft ist — verstärkt in der Strand- und Brandungszone — mit kleinsten Salzpartikeln (Tröpfchen) angereichert, die als Aerosole durch die Atmungsorgane direkt in den Organismus gelangen.

Anwendungen:

Luftbäder

führen durch die ständige Luftbewegung zu einer weitgehenden Abhärtung infolge Trainings der feinen Hautgefäße. Bei Liegekuren in der Liegehalle am Meer ist eine besonders fein dosierte Abstimmung der Klimareize möglich.

Kalte Meeresbäder

bewirken eine wesentliche Verstärkung der klimatischen Reizwirkung, stellen ein hervorragendes Abhärtungsmittel und einen starken Aktivator der Stoffwechselforgänge im Körper dar. In dem in Europa einzigartigen Meerwasser-Wellenschwimmbad können ganzjährig bei ständig gleichbleibenden Luft- und Wassertemperaturen (22 Grad Celsius) kühle Brandungsbäder genommen werden.

Warme Meerwasserbäder (Solbäder)

werden im Kurmittelhaus ganzjährig unter sachkundiger Leitung als Voll- und Teilbäder verabfolgt. Sie sind nach dem Salzgehalt des Meerwassers in der Nordsee von 3,3 Prozent mittelstarken Solbädern gleichzustellen und sind kräftigend, ausgleichend und entspannend bei Störung des Lebensnervensystems.

Meerwasser-Inhalationen

können — besonders an brandungsfreien Tagen — in dem modernen Inhalatorium des Kurmittelhauses als Einzelinhalationen, in dem Meerwasser-Wellenschwimmbad als Rauminhalationen, genommen werden. Einfach und nachhaltig wirken die natürlichen Inhalationen bei strandnahen Spaziergängen und bei Liegekuren in der Liegehalle am Meer. Eine kilometerlange Promenade unmittelbar am Meer und in der Brandungszone stellt ein elementares Inhalatorium dar.

Meerwasser-Trinkkuren

sind wirkungsvolle Mittel zur Ergänzung und Vertiefung der Klimakur.

Meeresschllickbäder und -Packungen

werden im Kurmittelhaus verabfolgt. Aus jahrhundertalten mineralischen und organischen Ablagerungen des Meeres entstanden, besitzt Meeresschllick ein großes Wärmehaltungsvermögen. Hauptindikation bildet die große Gruppe der rheumatischen Erkrankungen in weitgefaßtem Sinne, ausgenommen akuter Gelenkrheumatismus und akut fieberhafte Schübe des chron. Gelenkrheumatismus.

Saunabäder

Finnische Sauna mit Güssen, Meer- und Süßwasserduschen, sowie einem Meerwasser-Plansch Becken im Meerwasser-Wellenschwimmbad.

Zusätzliche Einrichtungen:

Verschiedene Massagen, u. a. Unterwassermassagen, Bindegewebsmassagen, Atemgymnastik, Strandgymnastik stellen eine wertvolle Bereicherung der balneotherapeutischen Heilschätze des Meeres dar.

EINZEL-PAUSCHAL-AUFENTHALTE UND PAUSCHAL-KUREN

Um zeitraubenden Schriftwechsel mit den Vermietern zu vermeiden und den Besuchern unseres Nordseeheilbades eine klare Kostenberechnung zu erleichtern, bietet die Kurverwaltung ihren Gästen die Möglichkeit zum Abschluß eines Einzel-Pauschal-Aufenthaltes.

Buchungsaufträge nehmen alle in- und ausländischen Reisebüros sowie das Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney entgegen. Sonderprospekte über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren sind in Reisebüros oder beim Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney erhältlich.

Wochensätze

Gruppe	B			C			D			E			S 1			S 2		
Art der Unterkunft	Kleinere Pensionen oder Privathäuser			Pensionen und Fremdenheime			Größere Pensionen und Fremdenheime			Hotels oder Hotel-pensionen			Größere Hotels			Erstrangige Hotels		
Leistungen (Erläuterungen siehe unten)	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension
Hochsommer 1. 6. bis 30. 9.	64,-	94,-	124,-	78,-	108,-	139,-	105,-	135,-	165,-	135,-	165,-	195,-	165,-	195,-	225,-	195,-	236,-	278,-
Übrige Zeit	51,-	81,-	111,-	66,-	96,-	126,-	85,-	115,-	145,-	107,-	138,-	168,-	138,-	168,-	198,-	164,-	205,-	247,-
Einbettzimmer-Zuschlag	wöchentlich DM 7,-																	

Teilpension: Übernachtung, Frühstück, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Halbpension: Übernachtung, Frühstück, eine Mahlzeit, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Vollpension: Übernachtung, Frühstück, Mittag- und Abendessen, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Kostenermäßigung

Für den über 14 Tage hinausgehenden Aufenthalt ermäßigen sich vorstehende Sätze um
wöchentlich DM 8,- in der Zeit vom 1. 10. bis 31. 5.
wöchentlich DM 12,50 in der Zeit vom 1. 6. bis 30. 9.
Kinder über 10 Jahre zahlen volle Sätze.

Für Kinder vom 5. bis vor vollendetem 10. Lebensjahr werden Übernachtung und Frühstück voll, Mittag- und Abendessen nach besonderer Vereinbarung berechnet.

Für Kinder bis zu 4 Jahren ist in jedem Fall eine Vereinbarung direkt mit dem Vermieter zu treffen. Desgleichen für Heizung und Zimmer mit Bädern.

Pauschalkuren

mit Einschluß ärztlicher Betreuung und Kurmittel

Zuschlag zu dem Preis des gebuchten Pauschal-Aufenthaltes:

zwei Wochen DM 70,- bis 80,-

drei Wochen DM 100,- bis 120,-

Bitte abtrennen und der Kurverwaltung Norderney einsenden!

Ich interessiere mich für den Abschluß **eines Pauschal-Aufenthaltes ***
eines Pauschal-Kur-Aufenthaltes *
im Nordseeheilbad Norderney
und bitte um Übersendung eines Sonderprospektes über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren

Meine Anschrift lautet:

* Nichtzutreffendes streichen.

AUSZUG AUS DER KURTAXORDNUNG

Die Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney erhebt von jedem ortsfremden Besucher für die Bereitstellung der Kur-einrichtungen und Kuranlagen eine Kurtaxe.

Die Kurtaxe ist eine Saisonkurtaxe. Sie wird vom Tage der An-kunft ab für 12 Tage im voraus berechnet und gilt für die gesamte Aufenthaltsdauer mit der Maßgabe, daß bei Übergang in Kurzeiter mit höherer Kurtaxe der Unterschiedsbetrag zugezahlt werden muß

Die Kurtaxe beträgt	Winter	Frühjahr	Hochsommer
	1. Dezember bis Ende Februar	1. März bis 31. Mai und Herbst 1. Okt. bis 30. Nov.	1. Juni bis 30. Sept.
	DM	DM	DM
Für die erste Person	10,00	20,00	30,00
Für die zweite Person der gleichen Familie	7,50	10,00	20,00
Für die dritte Person der gleichen Familie	5,00	5,00	10,00
Für die vierte Person der gleichen Familie	2,50	5,00	5,00

Bei einem Aufenthalt unter 12 Tagen kann für die nicht ausgenutzten Tage ein Teilbetrag der Kurtaxe im Rahmen der „Kurtaxordnung der Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney“ er-stattet werden. Die Rückzahlung erfolgt an der Kasse der Kurtax-Abteilung an den Kurkarteninhaber persönlich unter Vorlage der Kur-karten **sowie der Abmeldung des Hauswirts.**

Bei Familien mit mehr als vier Personen sind nur die ersten vier Personen kurtaxpflichtig. Nicht zur Familie gehören Kinder, die wirt-schaftlich selbständig sind, auch wenn sie im gleichen Haushalt leben, ebenso Eltern und Schwiegereltern. Hausangestellte der Kur-

gäste gelten als Familienangehörige. Kurtaxfrei sind Ärzte – nicht Zahnärzte – für ihre Person sowie Kinder unter 6 Jahren.

Kurvergünstigungen werden nur im Rahmen der „Richtlinien des Deut-schen Bäderverbandes“ gewährt. Anträge dafür müssen auf den von der Kurverwaltung anzufordernden Formularen mindestens 14 Tage vor Antritt der Reise bei der Kurverwaltung eingereicht werden.

Die Kurkarte ist stets mitzuführen und beim Betreten der Kur- und Badeanlagen, sowie beim Besuch der Veranstaltungen der Kurver-waltung ohne Aufforderung vorzuzeigen.

Mit Ablauf des Kalenderjahres verlieren die Kurkarten ihre Gültigkeit.

Gebühren-Übersicht

Strandbad

Für Kurkarteninhaber sind die Bäder in der See einschließlich jeweils verfügbarer Umkleidekabinen frei.

Korbstrand

Die Ausgabe der Strandkörbe und Strandzelte erfolgt nur **gegen Vor-lage der Kurkarte.**

Die Kartenausgabestellen befinden sich in den Umkleidehallen an den Badestränden. Kassenstunden täglich von 9–12 Uhr und von 15–16.45 Uhr.

Strandkorbmieten:

Zweisitzige Strandzelte	wöchentlich DM 15,-
Zweisitzige Strandkörbe	wöchentlich DM 16,-
Zweisitzige Liegekörbe	wöchentlich DM 21,-

Die Tagespreise sind aus den Aushängen bei den Kassen zu ersehen. Rückzahlungen können nicht stattfinden.

Meerwasser-Wellenschwimmbad

mit neuerrichteter Freiluft-Liegeterrasse.

Wassertemperatur 22° C und künstliche Meereswellen.

Zugleich Raum-Inhalatorium. Einmalig in Europa!

Bad für Erwachsene	DM 2,00
Bad für Kinder von 6 bis 16 Jahren	DM 1,00
Bad für Kinder unter 6 Jahren	DM 0,50

Schwimmunterricht

Zur Durchführung der Grundüberholung ist das Bad vom 9.1.–6.2.1964 geschlossen.

Kur-Liegehalle am Meer

Liegekur je Stunde	DM 1,00
jede weitere Stunde	DM 0,50

Kurmittelhaus (ganzjährig geöffnet)

Meerwasser-(Sole)-Bäder

Warmes Meerwasser-(Sole-)Sitzbad	DM 3,00
Warmes Meerwasser-(Sole-)Vollbad	DM 4,00
Sprudelbad	DM 4,50
Süßwasser-Vollbad	DM 4,00

Verschiedene Zusätze sind gegen entsprechenden Aufschlag erhältlich

Meeresschlick-Anwendungen

Teilpackung, klein	DM 4,50
Teilpackung, groß	DM 5,50
Sitzbad	DM 7,00
Vollbad (nur nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung)	DM 10,00

Zusätzliche Behandlungen

Kleine Teilmassage	DM 3,00
Große Teilmassage	DM 4,00
Vollmassage	DM 6,00
Bindegewebsmassage	DM 6,00
Unterwassermassage	DM 7,50

Finnische Sauna mit Meerwasser

Saunabad	DM 4,00
Liegekur	DM 1,00

Inhalatorium

(System Heyer-Schnitzler)

Inhalationen an Einzelapparaten mit Meerwasser	DM 2,75
pneumatische oder mit Zusätzen	DM 3,00
Nasenduschen	DM 2,75
Mundduschen	DM 3,00

(Die angegebenen Preise gelten nur für Kurkarteninhaber, etwaige Änderungen bleiben vorbehalten.)

Öffnungs- und Badezeiten werden durch Aushang bekanntgegeben.



SCHARNOW-REISEN

Was kostet eine Reise

Vor Ihrem Urlaubsentschluß sollten Sie unbedingt die umfangreiche, illustrierte Urlaubsfibel lesen. Sie enthält auch Reisen zu günstigen Preisen nach Norderney, Ferien- und Kuraufenthalte von Mai – September. Wöchentlich eine Abfahrt von zahlreichen Sonderzug-Stationen. 50% Ermäßigung für An- und Abreise bis zu 200 km nach und von den Zusteige-Stationen. Im Sonderzug der bekannte Scharnow-Service. Die Urlaubsfibel – das Kursbuch der Vorfreude – sowie Prospekte über Flugreisen, Ferienwohnungen und Heilkuren erhalten Sie kostenlos bei jeder Scharnow-Vertretung (Reisebüro) oder beim Veranstalter: SCHARNOW-REISEN, Hannover, Postfach.

nach Norderney

Gepäcktarif für Dienstmänner

- a) Güterabfertigung bis Unterkunft oder umgekehrt oder zwischen zwei Punkten in der geschlossenen Ortslage 1–20 kg = DM 1,50. Für je weitere angefangene 10 kg jeweils um DM 0,75 steigend.
- b) Zwischen Hafen und Wohnung (Unterkunft) oder umgekehrt nach vorheriger Vereinbarung mit dem Auftraggeber.
- c) Botengänge innerhalb des Ortes DM 1,–.
- d) Schirme, Schaufeln und ähnliches bis zu 3 Stück im Zusammenhang mit dem Gepäck werden kostenlos befördert. – Von der Stadt Norderney festgelegt im Januar 1963.

Mit dem Kraftwagen auf die Insel?

Auf gut ausgebauten Bundesstraßen gelangt man bis zum Hafen Norddeich. **Hier kann der Gast den Kraftwagen für die Dauer seines Inselaufenthaltes in den über 1000 Wagen fassenden Frisia-Großgaragen abstellen.** Um den gewünschten Hallen- oder Boxenplatz zu erhalten, empfiehlt sich, insbesondere für den Hochsommer, eine möglichst frühzeitige Anmeldung.

Wer bisher seinen Kraftwagen nach Norderney brachte, um mit ihm den Ostbadestrand bequemer zu erreichen, ist dieser Notwendigkeit weitgehend enthoben. Im Ringverkehr ab Stadtmittle verkehrt in 10-Minuten-Abstand, und zwar von verschiedenen Haltestellen aus, der Dünenexpress dorthin. Norderney will mit diesen Fahrzeugen nicht nur für alle Freunde des Ostbadestrandes bequemere Verbindungen schaffen, sondern auch

dem autofahrenden Kurgast einen vielleicht sogar gern gesehenen Anreiz geben, einmal mehrere Wochen lang sich nicht hinter das Steuer klemmen zu müssen.

Eine Insel wie Norderney kann als besonders auserwählt gelten: Staub- und Keimfreiheit der Luft sind schon von vornherein durch ihre natürliche Lage inmitten des Meeres garantiert! Werden diese glücklichen Voraussetzungen aber nicht ernstlich bedroht, wenn das Kraftfahrzeug auch hier seine Herrschaft anzutreten versucht – erwächst nicht für Norderney eine besondere Verpflichtung im Kampfe gegen alle Zivilisationsschäden? In Übereinstimmung mit der Mehrheit aller Norderney-Besucher wurden daher schon seit Jahren für wesentliche Teile

unseres Inselbades Kraftverkehrsbeschränkungen eingeführt. Auch für die Zukunft sollen Ausnahmegenehmigungen zum Befahren des gesperrten Ortsteils nur auf zwangsläufig erforderliche Versorgungsfahrzeuge beschränkt bleiben. Das Übersetzen der Kraftwagen ist deshalb zwar möglich, die Benutzung auf der Insel unterliegt aber den entsprechenden Beschränkungen. Die Kraftfahrzeugbeförderungen erfolgen mit der Kraftwagenfähre nach einem besonderen Fahrplan. Soweit er nicht bekannt ist oder dem Kursbuch unter Nr. 1000 c nicht entnommen werden kann, gibt die AG Reederei Norden-Frisia in Norddeich hierüber Auskunft (Ruf 04931-4161). Platzvormerkungen auf der Fähre sind für Personenwagen nicht erforderlich und werden auch nicht vorgenommen.

GASTGEBERVERZEICHNIS FÜR FRÜHJAHR, SOMMER, HERBST UND WINTER 1963

Alle Angaben in der nachstehenden Tabelle entsprechen den Mitteilungen, die dem Herausgeber des Gastgeberverzeichnisses, dem Verband des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes, Inselverein Norderney, von den einzelnen Häusern gemacht wurden. Für ihre Richtigkeit kann der Verband daher keine Gewähr übernehmen. — Die verehrten Gäste werden gebeten, sich mit den ihren Wünschen entsprechenden Häusern direkt in Verbindung zu setzen. **Den Anfragen bitten wir Rückporto beizufügen.** Für die Regelung der Beziehungen zwischen Kurgast und Vermieter — soweit die Quartiergeber dem Verband angehören — gelten die Bestimmungen der Deutschen Hotelordnung bzw. des BGB.

Der Gastvertrag gilt als rechtsverbindlich abgeschlossen, sobald die Zimmer bestellt und zugesagt sind. Die Preise verstehen sich pro Tag und Person einschließlich der Benutzung der gemieteten Räume, der allgemeinen Einrichtungen des Beherbergungsbetriebes und für Heizung und Beleuchtung. Für Bedienung wird ein Zuschlag von 10 bis 15 % zum Rechnungsbetrag erhoben. — Die Zimmerpreise müssen durch Aushang in den Zimmern ersichtlich sein.

Die Vorausbestellung verpflichtet den Gast zur termingemäßen Annahme des Zimmers. Bei Nichtbezug ist er dem Beherbergungsbetrieb zum Schadenersatz verpflichtet.

Für die Mitglieder des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes, die im Gastgeberverzeichnis mit einem Stern bezeichnet sind, gilt aufgrund besonderer Vereinbarung folgendes: Ist zwischen Gast und Beherbergungsunternehmen nichts anderes vereinbart, gelten die Zimmer mit oder ohne Verpflegung als für 7 Tage fest gemietet. Dementsprechend sind auch die Zimmer 7 Tage vorher zu kündigen. Wird ein auf Zeit abgeschlossener Gastvertrag nicht spätestens 14 Tage vorher gekündigt, kann Schadenersatz für die gesamte Vertragsdauer gefordert werden, bei Rücktritt mit einer Frist von spätestens 14 Tagen bis zu höchstens 7 Tagen.

Für alle nicht dem Verband angeschlossenen Häuser gelten die allgemeinen Bestimmungen des BGB. Bei einem auf Zeit abgeschlossenen Gastvertrag kann in jedem Falle Schadenersatz bis zur gesamten Vertragsdauer gefordert werden.

Vorbehaltlich anderer Vereinbarungen zwischen Gast und Beherbergungsbetrieb gilt außerdem: Wird ein bestelltes Zimmer vor 9.00 Uhr am Ankunftstage oder später als 12.00 Uhr am Abfahrtstage vom Gast in Anspruch genommen, ist der Beherbergungsbetrieb berechtigt, eine weitere Übernachtung zu berechnen.

Die Pensionsvereinbarungen verstehen sich für die Überlassung des Zimmers und die volle Tagesverpflegung, bestehend im allgemeinen aus: **Frühstück:** Bohnenkaffee, Tee, Kakao oder Milch, Brot und Brötchen, Butter, Marmelade oder Honig; **Mittagessen:** Suppe, Fleisch oder Fisch mit Gemüse, Nachtisch; **Abendessen:** Warmer Gang, Aufschnitt oder Käse mit Brot und Butter. — Besonders berechnet werden: zum Frühstück Eier, Aufschnitt und dergleichen; zum Mittagessen und Abendessen Getränke.

Wird das Frühstück nicht im Hause eingenommen, kann zu dem Bettpreis ein Zuschlag bis zu DM 1,— erhoben werden. — Nicht eingenommene Mahlzeiten werden nicht vergütet. Statt dessen kann auf Wunsch für die nicht eingenommene Mittagsmahlzeit eine Ausflugsverpflegung gewährt werden, wenn sie spätestens 1 Tag vorher angemeldet wird.

Für Kinder vom 5. bis zum vollendeten 10. Lebensjahr kann die Übernachtung einschließlich Frühstück voll berechnet werden; für die sonstigen Mahlzeiten ist eine besondere Vereinbarung zu treffen. Für Kinder bis zu 4 Jahren wird im allgemeinen eine Ermäßigung von 50 % gewährt. Das Mitbringen von Hunden ist mit dem Vermieter vor der Anreise besonders zu vereinbaren.

Die Preise für den Hochsommer (1. 6. bis 30. 9.) gelten auch für die Zeit vom 22. 12. bis 4. 1. und Ostern und Pfingsten je 8 Tage. Während der kühleren Jahreszeiten kann für Heizung ein Zuschlag von DM 0,50 bis DM 1,— pro Person und Tag berechnet werden.

Hotels und Hotelpensionen

● Hochsommer vom 1. 6. bis 30. 9. △ übrige Zeit

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses
					●	△		●	△		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Staatliches Kurhotel I. Pempel-Wiborg Am Kurgarten ☎ 598 — Postf. 309	★	C2	35	8	15,00-24,00	12,00-20,00	3,50	28,50-38,50	26,50-34,50	ganj.	☞ ☞ D, @ ☞ ☞ Hu. Erstklassige Appartements mit Privatbädern, warme Seewasserbäder im Hause. Ruhige Lage im Kurpark. ☞
Hotel am Kurplatz Waltraud Möllenberg-Heyder Am Kurplatz ☎ 480 — Postf. 267	★	B2	40	5	12,00-15,00	10,00-15,00	3,00	29,00-32,00	23,00-28,00	ganj.	☞ ☞ D, @ ☞ ☞ Hu ☞
Strandhotel Germania Strandvilla Germania A. Hartmann — Kaiserstraße ☎ 628 — Postf. 228	★	1 A2	100	30	16,00-28,00	13,00-25,00	3,50	28,00-40,00	25,00-37,00	März-Nov.	V, ☞ ☞ D, @ ☞ ☞ ☞ Lift. Direkt am Meer, sehr ruhig gelegen, gepflegt und modern, große Seeterrasse, Restaurant für Feinschmecker, Cocktail-Bar. ☞
Strandhotel Bremer Häuser AG. Reg. Ernst — Bismarckstr. Kaiserstraße ☎ 544, 545 — Postf. 148		1 A3	150	50	10,00-31,00	8,00-25,00	3,50	30,00-51,00	28,00-45,00	ganj.	V, ☞ ☞ D, @ ☞ ☞ ☞ Herrenbar, Parkmöglichkeit. ☞
Kurhotel Kaiserhof Wilfried Rath — Bismarckstr. ☎ 501, 503	★	16 A2	260	32	12,00-18,00	10,00-15,00	3,00	24,00-32,00	16,00-26,00	ganj.	V, ☞ ☞ D, @ ☞ ☞ ☞ Haus der Sonderklasse, direkt am Meer, Privatbäder, moderner Fahrstuhl, Meerwasser-Inhalationen, Massagen. ☞
Strandhotel Europäischer Hof Fred Möllenberg — Kaiserstr. ☎ 543	★	12 A2	95	15	12,00-18,00	10,00-15,00	3,00	24,00-32,00	16,00-26,00	Mai-Okt.	V, ☞ ☞ D, @ ☞ ☞ ☞ Neugestaltete Seezimmer mit Balkon, direkt am Strand gelegen, Personenfahrstuhl. ☞

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Hotel Pique , Am Kurplatz mit Strandvillen Olga und Mathilde , Am Weststrand Heinz Pique ☎ 453 - Postf. 440	★	B 2	130	35	12,00-24,00	10,00-21,00	3,00	25,00-37,00	23,00-34,00	22. 12.- 25. 10.	V, ☎, ↗, D, ⊕, ☰, ☞ Durch seine zentrale Lage für Frühjahrs-, Herbst- und Winterkuren besonders geeignet. Gepflegtes Restaurant, ruhige Lage, Personenaufzug. ☰	
Golf-Hotel Hasbargen - In den Dünen ☎ 431	★	16	-	35	12,00-15,00	12,00-15,00	3,00	25,00-30,00	25,00-30,00	ganzz.	V, ☎, ↗, D, ⊕, ☰ Direkt am Wattenmeer inmitten herrlicher Dünenlandschaft, ruhige Lage, Balkons nach Süden, eigene Autobusverbindung jederzeit, anerkannt gepfl. Getränke, ganzzähriger Küchenbetrieb. ☰	
Hotel Schuchardt Hans-Joachim König Am Kurplatz ☎ 622, 623 - Postf. 449	★	B 2	45	20	9,00-15,50	7,00-13,50	3,00	21,50-27,50	19,50-25,50	ganzz.	V, ☎, ↗, D, ⊕, ☰, ☞ Hu. Gegenüber Kurhaus und Wellenbad, in der Nähe des Westbades gelegen. Mit Siechen-Bierstuben Kajüte, Tanzbar Frasquita und Terrassenrestaurant, Abendveranstaltungen, erstklassige Küchenleistungen. ☰	
Hotel Kaiser Franz Josef Strandstraße ☎ 670	★	2	B 2	46	12	10,00	8,00	3,00	-	Mai- Sept.	⊕, ↗ Zentrale Lage. Nähe Kurhaus. ☰	
Strandhotel Rixtine E. Weissang - Damenpfad ☎ 668	★	37 40	A 2	100	35	8,00-16,00	-	3,00	20,00-28,00	Mai- Okt.	V, ↗, D, ⊕ teilw. ☰ Hu. Zimmer mit und ohne Seeblick, Parkmöglichkeiten hinter dem Hause, unmittelbare Nähe Strandpromenade und Strandkorbwiese. ☰	
Hotel Rheinischer Hof Johannes Creutzenberg Herrenpfad ☎ 636 - Postf. 548	★	25	B 2	88	13	10,00-14,00	8,00-10,00	3,00	20,00-24,00	19,00-20,00	↗, D, ⊕, ☰ Hu ☰	
Park-Hotel Hermann Lennermann Am Kurplatz ☎ 446	★	B 2	30	8	9,00-10,50	-	3,00	21,00-22,00	-		V, ↗, ⊕, ☰ Gegenüber Kurhaus und Wellenbad. Pensionsgäste speisen à la carte. ☰	
Bruns Hotel Hans Bruns - Lange Straße Tel. 531 - Postf. 149	★	7	B 2	50	24	9,00-10,00	8,00-10,00	2,50	22,00	20,00	ganzz.	↗, D, ⊕, ☰ ☰
Hotel Seeadler Kurt Scheinemann Heinrichstraße ☎ 527	★	5	A 2	20	7	7,00-9,00	6,00-8,00	2,50	17,00-19,00	16,00-18,00	ganzz.	V, ↗, ⊕ teilw. Gasheizung, Hu. ☰
Hotel Stadt Hamburg Gertrud Kloidt Schmiedestraße ☎ 689		16	B 2	12	4	7,00	6,00	2,50	16,00	15,00	ganzz.	V, ↗, ⊕, ☰ Zentrale Lage, anerkannt gutes Speiserestaurant. ☰
Hotel-Pension Meeresstrand F. Feuerhake / Mey Kaiserstraße ☎ 432 - Postf. 329	★	11	A 2	43	-	10,00-20,00	8,00-18,00	3,00	22,00-34,00	20,00-30,00	Mai- Okt.	V, ☎, ↗, D, ⊕, ☰ Direkt am Meer, große Seeterrasse, Haus der Sonderklasse, exquisite Küche. ☰
Hotel-Pension Haus am Meer E. Siede - Kaiserstraße ☎ 462		3	A 2	110	22	10,00-20,00	8,00-18,00	3,00	22,00-34,00	20,00-30,00	April- Okt.	V, ☎, ↗, ⊕, ☰ Hu. Ruhige Lage direkt am Meer, komfort. Zimmer mit Seeblick, Privatbad, WC, Balkon und eigener geschlossener Veranda, vorzügliche Küche, gepflegte Gastlichkeit, ADAC-Mitglied. ☰
Hotel-Pension Belvedere Ingeborg Hüttner - Strandpromenade / Ecke Strandstr. ☎ 606	★	B 1	30	8	8,50-16,50	7,50-14,50	3,00	22,50-29,50	19,50-26,50	ganzz.	V, D, ⊕, ↗, ☰ Haus der Sonderklasse direkt am Meer, inmitten 3000 qm eigenem Düngelände. Exquisite Küche. Große Seeterrasse. Sonnen- und Liegewiese mit Strandkörben. Klimakuren in heilklimatischer Brandungszone, ADAC. Parkplatz. ☰	

Hotels und Hotelpensionen Sanatorien

● Hochsommer vom 1. 6. bis 30. 9. △ übrige Zeit

Es empfiehlt sich, allen Anfragen Rückporto beizufügen und die Norderneyer Postleitzahl 2982 zu benutzen

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Strandhotel-Pension See-Villa Miramar E. Wiemers - Kaiserstraße ☎ 526	★	5	A 2	40	8	7,50-15,50	6,50-12,50	3,00	19,50-29,50	18,50-26,50	ganzj.	V, D, Ⓞ, ↗, ☰ Direkt am Meer, an den neuen Meerespromenaden und den Strandkorbwiesen. Herrliche Seeaussicht. Renommiertes Haus mit elegantem Komfort. Erstklassige Küche. Große Seeterrasse. Besonders geeignet für Klimakuren. ☰
Hotel-Pension Haus Iderhoff Fred Möllenberg - Benekestr. ☎ 597 - Postf. 267	★	2	B 3	55	8	9,00-15,00	-	3,00	22,00-28,00	-		V, ↗, ↗, D, Ⓞ, ☰ Hu. Vollständig renoviert. ☰
Strandhaus Atlantic Joh. Campen u. Frau Damenpfad ☎ 521	★	7	B 1	30	6	6,00-12,00	6,00-10,00	3,00	-	-	April-Okt.	V, ↗, Ⓞ, ☰ Duschbad. Neue Liege- und Seeterrassen. Nur Fensterplätze. Neuzeitliche Zimmer. Beste Bedienung. Freie, sonnige, zentrale Lage. Parkmöglichkeit. ☰
Hotel-Pension Ennen mit Dependance Damenpfad Johann Ennen - Luisenstr. ☎ 459	★	16	B 2	35	4	6,00-9,00	-	3,00	-	18,00-19,00	März-Nov.	V, ↗, D, Ⓞ, ☰ Restaurant mit reich. best. anerk. Speisenfolge, internat. Spezialgerichte sowie Fischgerichte aus frischen hiesigen Fängen, Hummer aus eigenem Bassin. Zimmer mit Seebalkon. ☰
Hotel-Pension Abegg S. Abegg - Knyphausenstr. ☎ 2124		26	B 3	15	5	7,50	6,50	2,50	17,00	16,00	ganzj.	V, ↗, ☰ Speisen nach der Karte. ☰

Sanatorien

Nordsee-Kuranstalt Norderney Halemstraße Staatlich zugelassene Privatkrankenanstalt Wilfried Rath ☎ 501, 503	★		A 2	100	8	10,00-14,00	9,00-13,00	3,00	22,00-30,00	16,00-24,00	ganzj.	V, D, ↗, ↗, ☰, ↗ Beste Lage direkt am Meer. Privatbäder, moderner Fahrstuhl. Eigene Inhalation, Massage- und Behandlungsräume. Arzt und Pflegepersonal im Hause. ☰ V, ↗, Ak
--	---	--	-----	-----	---	-------------	------------	------	-------------	-------------	--------	--

Pensionen und Fremdenheime

Benekestraße												
Villa Marie Diedrich Schipper		9	B 3	15	1	6,00-6,50	-	2,50	-	-	April-Okt.	
Haus Dorenbusch Gerhardine Dorenbusch		12	B 3	8	-	5,00-5,50	4,00-4,50	2,00	-	-	1. 5.-30. 9.	V, Kb, ↗
Haus Janssen Bernhard Janssen ☎ 2550		13	B 3	11	1	5,00-6,00	4,50-5,50	2,00	12,50-14,00	12,00-13,00	1. 5.-30. 9.	V, ↗, Ⓞ Gepflegtes, ruhiges Haus.
Haus Pauls Elise Pauls ☎ 2146		46	B 3	10	1	6,00-7,00	6,00-7,00 einschl. Heizung	2,50	-	-	ganzj.	V, ↗, ☰
Haus Hilde Heinrich Visser ☎ 2101		50	B 3	12	-	-	-	2,50	14,00-16,00	12,00-15,00	ganzj.	V, ↗ teilw. ↗, D, Duschbad, ☰ Hu ☰
Haus Schipper Hermann Schipper ☎ 2474		52	B 3	8	2	6,00-7,00	6,00	2,50	-	-	April-Okt.	V, ↗, Ⓞ, ☰
Haus Jürgens Willi Jürgens ☎ 2366	★	57	B 3	24	6	6,00-7,00	6,00	2,50	17,00-18,00	16,00-17,00	ganzj.	V, ↗, Ⓞ, ☰ Ruhige Lage, gute Küche, gepflegter Aufenthaltsraum. Für Frühjahrs- u. Herbstkuren sehr geeignet. Über 70 Jahre in Familienbesitz.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△		V = Veranda Kb = Küchenbenutzung = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche	Ak = Alleinküche ⊗ = Bad im Hause = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon Hu = Hunde möglich = Hausprospekt
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Bismarckstraße												
Pension Haus Rheinland Helmut Rossberg ☎ 2433	★	5	A3	30	7	7,00-9,00	7,00-9,00 einschl. Heizung	2,75	—	17,00-19,00 einschl. Heizung	März- Nov.	V, ☎ ⊗ = Besonderheiten siehe
Pension Dieckmann Frau Maria Dieckmann	★	6	A3	22	—	—	—	—	10,00 ohne Mittag	10,00 ohne Mittag		V
Haus Ruth Ruth Taenzer-Schröder Bismarckstraße ☎ 2415, 2416		10	B2	22	12	8,00-10,00	7,00-8,00	2,50	18,00-20,00	17,00-18,00	März- Okt.	V, ☎ D, ⊗ = Hu. Neuzeitig eingee- richtet, in der Nähe des Strandes und der Kuranlagen.
Pension Haus Nordland Frau Luise Gerhardt-Matthes ☎ 605 - Postf. 507	★	12	A2	65	21	—	—	—	ab 18,00	—	1. 3.- 31. 10.	V, ☎ ⊗ =
Haus Kleen Heinz Stockheim ☎ 2479		14	A2	19	2	9,00	8,00	2,50	—	17,00	ganzj.	V, ☎ ⊗ =
Brunnenstraße												
Logierhaus Fischer Frau Leisse	★	6	B1	8	4	5,00-7,00	5,00	2,50	—	—	Mai- Sept.	V, ☎ = Zentrale Lage, Nähe Wellenbad.
Damenpfad												
Haus Ihnken Frau Johanna Lausatz	★	14	B1	18	2	5,50-7,00	5,00-6,00	2,50	—	—	1. 5.- 1. 10.	V, ☎ Ak
Villa Felicitas Marie-Luise Dehns ☎ 571 - Postf. 151	★	15	B1	21	2	7,00-10,00	6,00-8,00	2,50	17,00-21,00	16,00-18,00	ganzj.	V, ☎ D, ⊗ = Hu. Seeaussicht, gemütlche Aufenthaltsräume, anerkannt gute Küche.
Haus Sylvia Bernhard Tjaden ☎ 428	★	17	B1	30	4	—	—	—	17,00-20,00	16,00-18,00	ganzj.	V, ☎ D, ⊗ = Moderne, neuzeitlich eingee- richtete Zimmer, z. T. mit Seeaussicht, gute Betten und vorzügliche Küche, ge- mütlche Aufenthaltsräume, Fernsehen, Nähe Wellenbad und Kurhaus.
Pension Janssen Johannes Creutzenberg ☎ 692 - Postf. 548	★	18	B1	45	5	7,00-10,00	6,00-9,00	3,00	18,00-20,00	16,50-18,00	ganzj.	V, ☎ ⊗ und Dusche, = Hu. Gemütlche Aufenthaltsräume, Fernsehen.
Neunabers Logierhaus Jacob Neunaber ☎ 2619	★	19	B1	26	6	5,00-7,00	—	2,25	—	—	Mai- Okt.	V, ☎
H. C. Müllers Logierhaus Emmy Müller ☎ 2585		20	A1	25	5	5,00-8,00	5,00-6,00	2,50	—	—	1. 5.- 30. 9.	V, ☎
Haus Hartwig Wilhelm Hartwig ☎ 2486	★	21	A2	30	7	8,00-10,00	6,00-8,00	2,75	Abendessen auf Wunsch	—	Ostern bis Okt.	V, ☎ ⊗ = Zimmer mit und ohne See- aussicht, teilw. geheizte Räume, gute Betten.
Logierhaus Bonno Eberhardt Therese Eberhardt ☎ 2602		23	A2	18	2	5,50-7,00	4,50-6,00	2,50	—	—	1. 6.- 1. 10.	V, ☎ = Zimmer mit Wohnbalkon und See- blick.
Haus Weber L. Dahm ☎ 2544	★	24	A2	15	3	5,00-10,00	5,00-8,00	2,50	—	—	1. 4.- 1. 10.	V, ☎ = Gasheizung, Balkons mit Seeblick.
Haus Kassen Eils Kassen Eils ☎ 650 - Postf. 162	★	28	A2	20	6	5,00-7,00	5,00-6,00	2,50	—	—	1. 4.- 1. 10.	V, Kb, Ak, ⊗ = Hu. Zimmer und Aufenthalts- raum mit Gasheizung.
Haus Hedwig Visser Geschw. Visser	★	30	A2	15	2	5,00-6,00	4,50-5,00	2,50	—	—	Mai- Okt.	V, ☎
Ellernstraße												
Haus Sonneneck Eva Maria Deiters ☎ 2464		27	B4	12	2	8,50-11,00	8,50-11,00	3,00	—	—	ganzj.	V, ☎ Ak, ⊗ = Hu. Nähe Nordstrand, pers- önliche Note, moderne Einrichtung. Tages- raum mit Fernsehen, Wohnküchen mit allen Schikanen. Liegewiese.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbande:	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎☎ = Fl. Wasser warm ☎☎ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche Ak = Alleinküche Ⓟ = Bad im Hause ☎☎☎ = Zentralheizung ☎☎☎ = Zimmertelefon Hu = Hunde möglich ☎☎☎ = Hausprospekt	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Feldhausenstraße												
Villa Irene Frau Irene Kothes ☎ 2620	★	8	C3	22	2	8,00-9,00	7,00-8,00	—	—	—	1. 4.– 30. 9.	V, ☎ ☎ ☎ Erstklassiges, ruhiges Haus. Nähe Kurhaus, Wellenbad und Dünen- expresß-Haltestelle. Elegante Aufenthalts- räume, sobald erforderlich wird geheizt. ☎☎
Friedrichstraße												
Haus Johanna Catarina Frau Sofie Agatz ☎ 2623	★	5	A2	30	2	8,00-9,00	7,00	2,50	—	—	ganzz.	☎ ☎
Haus Annette Frau A. Hörmeyer ☎ 2662	★	8	A2	24	3	6,50-8,50	5,00-7,00	2,50	—	—	März– 15. 10.	V, ☎ ☎ ☎ Ruhige Lage, Strandnähe. ☎☎
Logierhaus Gerdes Johanna Gerdes		10	A2	15	1	4,50-5,50	4,50-5,00	2,50	—	—	Mai– Okt.	V, Kb, ☎
Haus Delang Ferdinand Visser ☎ 2147	★	11	A2	30	12	6,00-8,50	5,00-7,50	2,50	17,00-18,50	—	ganzz.	V, ☎ ☎ ☎ D, ☎ ☎ Duschen, Hu. Gepflegte Pension mit vorzüglicher Küche. Jahres- betrieb. 1961/62 renoviert. ☎☎
Haus Marlies Elise de Boer ☎ 2601	★	17	B2	12	1	6,00-8,00	4,00-6,00	2,50	—	—		V, ☎
Pension Irma Frau Sofie Visser ☎ 2187		21	B2	24	4	5,00-6,00	5,00	2,50	—	—	1. 5.– 30. 9.	V, ☎ ☎ Auf Wunsch Abendbrot. ☎☎
Haus Hellmuth Hans-Erh. Hofmann ☎ 2331 – Postf. 250		38	A2	25	7	—	—	—	17,00-20,00	—	1. 2.– 30. 11.	V, ☎ ☎ D, ☎ ☎ Gepflegtes, modernes Haus. 1959/60 renoviert. Duschbad. ☎☎
Haus Westend Franz Bruns ☎ 425 – Postf. 123	★	40	A2	45	12	—	—	—	18,00-24,00	16,00-20,00	ganzz.	V, ☎ ☎ ☎ Zentrale Lage in der Nähe der Strandkorbwiese. Bekannt gute Verpfle- gung, gute Betten. Seeblick. Behagliche Aufenthaltsräume. ☎☎
Frisiastraße												
Pension Horn Anneliese Horn ☎ 2237		10	B3	4	2	6,00	6,00	2,50	—	—	ganzz.	V, ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ Persönliche Note.
Gartenstraße												
Christl. Hospiz Luth. Kirchengemeinde Verw. Johanne Eberhardt ☎ 2337	★	20	C3	17	7	5,50-7,00	—	2,25	—	—	15. 5.– 1. 10.	☎ ☎ Ruhige Lage.
Haus Waldfrieden Erna Lührs		41 d	C3	5	1	6,00	5,50	2,50	—	—	ganzz.	V, ☎ ☎ ☎ Ruhiges, gepflegtes Haus.
Pension Schubert Liesel Schubert-Lüdeking ☎ 2188	★	57	C2	16	6	—	4,00-7,00	—	12,00-14,00	12,00-14,00	ganzz.	V, ☎ ☎ ☎ ☎ Hu. Geheizter Aufenthaltsraum. Fernsehen.
Georgstraße												
Haus Südwest-Hörn Frau Emmy Weierts ☎ 2541	★	2	B1	10	1	4,00-7,00	—	2,50	—	—	1. 5.– 30. 9.	V, ☎ ☎ Hu. Direkt an den Kuranlagen, Strand- nähe.
Haus Bauermann Dorette Bauermann		6	B1	20	4	6,00-7,00	5,00-6,00	2,50	—	—	15. 5.– 30. 9.	V, ☎ ☎ ☎ Hu
Goebenstraße												
Haus Ulrichs Charlotte Ulrichs ☎ 2121	★	3	B3	17	3	6,00-7,00	5,00-6,00	2,50	—	—	ganzz.	V, ☎ ☎

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Halemstraße												
Weiert's Gästehaus Frau Martha Weiert ☎ 2587	★	3	A2	12	3	6,00-8,00	5,50-7,00	2,50	--	--	ganzj.	V, Kb, ☎, ⊕, ☰
Haus Schlichthorst Marie Luise Schlichthorst	★	5	A2	12	1	6,00-7,00	6,00-7,00	2,50	--	--	ganzj.	V, ☎, ⊕, ☰
Haus Strüp Frida Strüp ☎ 2189		6	A2	10	—	6,00	6,00	2,50	--	--	ganzj.	V, ☎, Ak, ⊕, ☰, Hu
Pension Leichte Brise E. Fischer u. Ch. Franke ☎ 2221	★	8	A2	26	3	5,00-8,50	5,00-7,50	2,50	14,00-17,00	13,00-16,00	15. 3.– 31. 10.	V, ☎, Behagliche Pension, moderne Zimmer, Meeresnähe.
Fremdenheim Haus Hedwig Ruth Boehm	★	11	A2	20	2	6,00-8,50	5,00-7,50	2,50	15,00-18,00	13,00-16,00	ganzj.	V, ⊕, ☎, ☰, Hu
Heinrichstraße												
Villa Ilse Frau Ilse Kreysing	★	3	A2	20	3	5,50-7,50	5,00-6,50	2,50	--	--	Mai– Okt.	V, ☎, ⊕, ☰ Sonnenlage. Wenige Minuten vom Meer, gute Betten, behagliche Auf- enthaltsräume, abends auf Wunsch Selbst- verpflegung.
Pension Meeresleuchten Ch. Ristow ☎ 637	★	6	A2	20	1	6,00-9,50	6,00-7,50	2,50	Abendessen auf Wunsch	--	ganzj.	V, ☎, ⊕, ☰, Hu. Moderne gepflegte Zim- mer mit Balkon, Teilseeblick, gute Betten, Strandnähe.
Haus Heuer E. Reineke und Frau ☎ 2427	★	7	A2	16	3	5,00-7,00	5,00-6,00	2,50	--	--	ganzj.	V, Kb, ☎, ⊕, ☰, Hu
Haus Tyarks Paul Tyarks ☎ 2118	★	10	A2	12	—	5,50-7,50	4,50-6,50	2,50	--	--	1. 5.– 15. 10.	V, ☎ Zentral gelegen. Modern eingerichtete Zimmer, behaglicher Aufenthaltsraum, Du- sche im Hause, Kinderbetten.
Gästehaus Garni Hildegard-Remda Bakker ☎ 2306	★	11	A2	23	5	8,00-11,00	7,00-9,00	2,50	--	--	ganzj.	V, ⊕, ☰, ☰ Erstklassig.
Herrenpfad												
Haus Dina-Theresia Gerhard Fröhlich ☎ 2307 Postfach 214		7	B2	5	1	4,50-6,00	4,50,6,00	2,50	--	--	ganzj.	V, Kb, ☎, ☰
Haus Georg Rass Rudolf van Hülst ☎ 2329 Postfach 453	★	15	B2	20	—	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	--	--	1. 6.– 30. 9.	V, ☎, Ak
Haus Kraus-Claußen D. Kraus	★	16	B2	17	2	5,50-7,00	4,50-6,50	2,75	--	--	1. 5.– 15. 10.	V, ☎, ⊕
Haus Schiemann Sophie Schiemann	★	19	B2	14	2	6,00-6,50	--	2,75	--	--	Mai– 15. 9.	V, ☎
Fremdenheim Lubinus Frau Toni Lubinus		22	B2	10	3	5,00-6,00	--	2,25	--	--	Mai– Sept.	☎
Jann-Berghaus-Straße												
Haus Johann Bruns Joh. Bruns	★	8a	B2	10	4	4,25-5,00	3,50-4,25	2,00	--	--	27. 4.– 5. 10.	V, Kb, ☎, ⊕
Villa Elise Elisabeth Verwer ☎ 2369	★	73	B2	36	4	--	--	2,75	15,00-16,00	15,00	10. 4.– 1. 10.	V, ☎ Modern eingerichtete Zimmer, ge- heizter Tagesraum, bürgerliche Küche. Fe- derkernmatratzen.
Haus Rudolf Wally Fischer Wwe. ☎ 2348		81	B2	9	1	5,00-5,50	4,00-4,50	--	--	--	Mai– Sept.	V, ☎

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Janusstraße												
Haus Meyerdreers Frau Meyerdreers ☎ 2384	★	3	C 2	18	3	8,00-11,00	7,00-10,00	2,50	Vollpension auf Wunsch		ganzz.	V, ☎, ⊕, ☐ Ruhiges, gepflegtes Haus, angenehme Aufenthaltsräume.
Haus Dörte Jakob Fröhlich ☎ 553 Postfach 227	★	4	C 2	16	3	6,00-8,00	5,00-7,00	2,25	— —		ganzz.	V, ☎, ⊕, ☐ In nächster Nähe Kurpark, Kurhaus, Wellenbad. Gemütl. Speise- und Aufenthaltsraum. Bade- und Duschaum. Gepflegtes und ruhiges Haus. Beste Referenzen. Eigene Liegestühle im Garten.
Haus Effmann Käthe Effmann ☎ 2698		10	C 2	10	2	7,00-8,00	6,00-7,00	2,50	— —		ganzz.	V, ☎, ⊕, ☐ Hu. Im Kurzentrum.
Kaiserstraße												
Hau Margarete am Meer Karl-Heinz Bakker ☎ 2510	★	2	A 2	40	10	8,00-13,00	6,00-10,00	2,75	Abendessen nach der Karte		15. 3.– 1. 11.	V, ☎, ☎, ⊕, ☐ Zimmer mit unbehinderter Seeaussicht. Liegewiese vor dem Haus, geheizte Seeterrasse, moderne Einrichtung. Sehr ruhig. Für Frühjahrs- und Herbstkuren besonders geeignet. Abendessen nach der Karte. ☐
Strandvilla Therese Ferdinand Vollbrecht ☎ 2239	★	4	A 2	30	3	8,00-10,00	6,00-8,00	2,50	Abendessen auf Wunsch		1. 4.– 1. 11.	V, ☎, ⊕, ☐ Erstklassige Zimmer mit Seeblick. Direkt an der Strandpromenade und Strandkorbwiese. Einzel-, Doppel- und Dreibettzimmer.
Strandvilla Ihnken Meister ☎ 608	★	6	A 2	30	6	5,00-12,00	5,00-10,00	2,75	15,00-22,00	14,00-19,00	April– Okt.	D, ⊕, ☎ Hu. Freier Seeblick, ruhige Lage am Meer, an der Strandpromenade und den mod. neuen Anlagen. Offene Seeterrasse. Frühjahr, Herbst Preisvergünstigung. Son-nige 2- u. 3-Bett-Z. f. Fam. m. Kind. ☐
Strandvilla Eils Eils/de Boer ☎ 662 – Postf. 466	★	8	A 2	40	14	7,50-13,50	7,00-12,00	2,50	20,00-26,50	19,00-25,00	ganzz.	V, D, ☎, ⊕, ☎ Zimmer mit Dusche und WC. Gepflegte Pension an der Strandpromenade, moderne Fremdenzimmer mit unbehindertem Blick auf das Meer, Seeterrasse, Aufenthaltsräume, Fernsehen. Für Zimmer mit Dusche und WC wird ein Aufschlag v. 2,50 DM pro Pers. berechnet. ☐
Haus Waterkant Jürgen Niemeyer ☎ 419	★	9	A 2	50	20	6,00-12,00	6,00-10,00	2,50	— —		ganzz.	V, ☎, ⊕, ☐ Das moderne Haus an der Strandpromenade mit unbehindertem Blick auf das Meer. Große, geheizte Seeterrasse, gemütliche Aufenthaltsräume, empfiehlt sich besonders für Frühjahrs- u. Herbstkuren. ☐
Strandhaus Columbus Meister ☎ 608	★	10	A 2	22	4	6,00-14,00	5,00-10,00	2,75	16,00-25,00	15,00-19,00	ganzz.	V, D, ⊕, ☎ Hu. Unbeh. Seeblick, ruhige Lage an Strandpromenade und den neuen Anlagen der Kaiserwiese. Neuzeitl. Zimmer mit u. ohne Seesicht. Liegewiese, Frühj., Herbst-, Winterkur. Früh. Ostseebad Bansin. English spoken. Eesti keelt. ☐
Haus Daheim Dir. F. Sigges ☎ 511, 512	★	24	A 3	90	36	—	—	—	20,00-24,00 mit Bad 28,00	18,00-22,00 mit Bad 26,00	15. 1.– 15. 12.	V, D, ☎, ⊕, ☎ Direkt am Meer gelegen. Von kath. Schwestern geleitet.
Kiefernweg												
Haus Visser Marianne Visser		5	C 5	9	2	5,00-6,50	4,50-5,50	2,25	— —		15. 2.– 31. 10.	☎, ⊕, ☐ Neubau, ruhige Südlage am Kiefernwald. Liegewiese, 3 Minuten von Nordbad. Einzel-, Doppel- und Dreibettzimmer.
Knyphausenstraße												
Dependance Haus Sylvia Bernhard Tjaden ☎ 428	★	3	B 3	25	4	7,50	6,50	2,50	14,50	13,50 nur Halbpension	April– Okt.	V, ☎, teiw. Heizung, zentralgeheizte Aufenthaltsräume. In allen Betten Schlaraffia. Gepflegtes Haus, 1962 renoviert.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△		V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche	Ak = Aileinküche ⊗ = Bad im Hause ☎ = Zentralheizung ☎ = Zimmerteleson Hu = Hunde möglich ☎ = Hausprospekt
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Haus Herlyn Geschwister Herlyn ☎ 2453	★	4	B3	26	5	5,50-7,50	5,00-6,00	2,50	Vollpension auf Wunsch		Mai- Okt.	V, ☎ ⊗ teilw. ☎
Haus Waidmannsheil Elsa Everken ☎ 2559	★	5	B3	15	3	5,50-7,50	—	2,50	—	—	1. 6.– 15. 9.	V, ☎ ⊗ Nähe des Nordstrandes, ruhiges Haus.
Haus Köser A. Köser	★	6	B3	20	2	5,00-7,00	4,00-6,00	2,50	—	—	Mai- Sept.	V, Kb, ☎ ⊗ Zentrale Lage, Strandnähe.
Villa Norderney Gerhard Weber ☎ 2165		17	B3	25	3	7,00-10,00	6,00-7,50	2,50	—	—	Mai- Okt.	V, ☎
Haus Harzburg Johann Visser ☎ 2296		18	B3	20	6	6,00-9,00	5,00-7,50	2,50	15,00-19,00	14,00-16,00	ganzj.	V, ☎ Balkon, Seeblick, direkt am Nord- bad, geheizte Veranda.
Villa Nordsee Frau Inge Zampich ☎ 2275		19	B3	20	—	7,50-10,00	6,00-8,00	2,50	Voll- oder Teilpension auf Wunsch		April- Okt.	V, ☎ ☎ Hu. Sehr ruhige Lage, angenehme Atmosphäre, großzügige Doppelzimmer mit eigener Veranda, unmittelbar am Bade- strand. ☎
Haus Cäcilie Hildegard Günther ☎ 2561		24	B2	22	7	7,00-10,00	5,00-8,00	2,50	—	—	1. 6.– 1. 10.	V, ☎ ⊗ ☎
Haus Inge Emmy Peine ☎ 2276	★	24a	B3	24	3	7,00-9,50	—	2,50	—	—	15. 6.– 15. 9.	V, ☎ ⊗ ☎ Nähe des Nordbadestrandes, besonders für Familien mit Kindern.
Kreuzstraße												
Haus Weierts Frau L. Stuhr ☎ 2436	★	8	A2	18	2	5,00-6,00	—	2,50	—	—	15. 5.– 30. 9.	V, ☎ In nächster Nähe des Nordstrandes.
Haus Düro Margarete Düro ☎ 577 Postfach 153	★	10	A2	28	6	7,50-10,00	6,00-8,00	2,50	—	—	ganzj.	V, ☎ ⊗ ☎
Pension Knigge Frau Therese Visser ☎ 2144	★	11	A2	23	3	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	16,00-17,00	15,00-16,00	Mai- Sept.	V, ☎ ⊗ Gut bürgerliche Küche.
Haus Eils Geschwister Eils	★	12	A2	20	5	6,00-7,00	5,00-5,50	2,50	—	—	Mai- Sept.	V, ☎
Am Kurplatz												
Villa Erika Frau E. Weisbrodt ☎ 2448	★	—	B2	10	4	13,00-22,00	11,00-13,00	3,00	—	—	ganzj.	V, ☎ ☎ ⊗ Dusche, Ölheizung, ☎ Neu- eröffnung, Haus der Sonderklasse im Kur- zentrum, Zimmer mit Bad, WC, Telefon, Terrasse, komfortable Aufenthaltsräume, Garage, sonnige Lage.
Haus Herbst Klara Herbst ☎ 2191 Postfach 249	★	—	B2	18	5	6,50	6,00	2,50	17,00	16,00	ganzj.	V, ☎ D, ☎ Direkt an den Kuranlagen ge- legen, geheizte Blumenveranda, sehr ange- nehmer Aufenthalt.
Lange Straße												
Haus Siemen Visser Luise Visser		14	B2	16	4	5,00	—	2,00	—	—	1. 6.– 30. 9.	V, ☎
Fremdenheim G. Grendel Gesine Grendel ☎ 2495	★	28	B3	22	2	—	—	—	13,50-14,50	—	April- Sept.	V, ☎ Hu

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△		11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Luisenstraße												
Pension Goemann Frau Therese Goemann ☎ 2673	3	B 1	17	1	6,00-8,00	6,00-8,00	2,50	14,00-16,00	14,00-16,00	15. 3.- 20. 10.	V, ☎, Ⓞ, ☐, ☑ Nähe Kurhaus und Wellenbad. ☒	
Haus König ★ Johann König	5	B 1	8	1	5,00-6,00	4,50-5,00	2,50	-	-	ganzz.	V, ☎, ☐, ☑ Nähe Kurhaus und Weststrand.	
Haus Jacobs Geschwister Jacobs-Flessner	10	B 2	22	2	5,50-6,50	5,00-6,00	2,50	Abendessen auf Wunsch	-	Mai- Okt.	V, ☎, ☐ Nähe Kurhaus und Wellenbad. Gute Betten.	
Haus Knigge Gerhard u. Margot Knigge ☎ 2154	14	B 2	25	3	5,00-7,00	-	2,50	-	-	15. 5.- Sept.	V, Kb, ☎ ☒	
Haus Elfriede ★ Berta Stolle ☎ 2636	15	B 2	28	8	6,00-8,00	5,00-6,00	2,50	-	-	ganzz.	V, ☎, Ⓞ, ☐, ☑ Über 100 Jahre in Familienbesitz.	
Pension Haus Cornelius Kurt von der Osten ☎ 2175 - Postf. 141	18	A 2	46	10	6,50-9,50	5,50-7,50	2,50	17,00-20,00	16,00-18,00	Ostern bis Okt.	V, ☎, Ⓞ, ☐, ☑ Duschbad, teilw. ☐ ☎	
Haus Rass ★ Cläre Rass	19	A 2	17	4	5,50-6,50	4,50-5,50	2,50	Vollpension auf Wunsch	-	April- Okt.	V, ☎, ☐ Geheizter Aufenthaltsraum.	
Haus Kama Maria Schwindling ☎ 2231	21	A 2	25	3	6,00-8,50	5,00	2,50	16,00-18,50	15,00	15. 5.- 30. 9.	V, ☎, D, Hu. Teilweise geheizte Räume. in nächster Nähe des Strandes.	
Haus Schipper Johann Schipper ☎ 2533	22	A 2	20	4	5,50-7,00	4,50-6,00	2,50	-	-	ganzz.	V, ☎, Ak, ☐, ☑ Nähe Strandpromenade.	
Gästehaus Pleines ★ Frau Therese Pleines ☎ 2277	24	A 2	12	4	7,00-8,00	7,00-8,00 einschl. Heizung	2,50	-	-	ganzz.	V, ☎, Ⓞ, ☐, ☑ Duschen, Aufenthaltsraum. ☒	
Haus Christian Eils Christian Eils ☎ 2573	27	B 2	15	7	5,00-6,00	4,00-5,00	2,25	-	-	März- Okt.	V, ☎, Ⓞ, ☐, ☑	
Haus Peter E. Visser ★ Tomma Visser ☎ 2434	28	B 2	12	4	5,50-6,50	4,50-5,50	2,50	-	-	Ostern bis Okt.	V, ☎, Ⓞ, ☐	
Haus Kluin Frau Johanne Kluin	31	B 2	20	2	6,00-6,50	5,50-6,00	2,50	-	-	15. 5.- 30. 9.	V, ☎, Ak, Ⓞ, ☐	
Haus Luisenhof ★ Frau Lena Kunze	33	B 2	22	6	7,00	6,00	2,00	Mittagessen auf Wunsch	-	1. 5.- 30. 9.	☎	
Marienstraße												
Haus Jürgens ★ Frau Margarete Jürgens ☎ 451	3	C 2	15	9	7,00-12,00	6,00-9,00	3,00	-	-	15. 4.- 30. 9.	V, ☎, ☎, Ⓞ, ☐, ☑ Hu. Nähe Kurhaus und Westbad. 1962 renoviert.	
Haus Bismarck ★ Frau Bertha Muther Postf. 340	5	C 2	10	2	4,00-5,00	-	2,00	-	-	1. 6.- 30. 9.	☎	
Haus Südblick ★ Marie Krug ☎ 2407	7	C 2	22	8	8,00-10,00	7,50-8,50	2,50	-	-	1. 3.- 1. 11.	V, ☎, Ⓞ, ☐, ☑ Ruhige Lage, behagliche Aufenthaltsräume. ☒	
Haus Dr. Nordwall Frau Emma Nordwall Wwe.	13	C 3	30	8	5,00-7,00	5,00-6,00	2,50	-	-	Juni- Okt.	V, ☎, ☐ Ruhige Südlage. Nähe Kuranlagen.	
Wilhelm-Augusta-Heim Landesverband für Innere Mission Braunschweig ☎ 2565 - Postf. 528	14 15	C 3	37	16	5,00-8,00	7,00-8,00 einschl. Heizung	2,50	14,00-17,00	16,00-17,00 einschl. Heizung	1. 3.- 15. 12.	V, ☎, ☐, ☑ Sehr ruhiges Haus. Schöne sonnige Lage. Nähe Weststrand und Kurviertel. Behaglicher, gepflegter Aufenthaltsraum.	
Haus Morgensonne ★ Erna Müller ☎ 2546	17	C 3	15	5	7,00-9,00	6,00-8,00	2,50	Mittagessen auf Wunsch	-	ganzz.	V, ☎, Ⓞ, ☐, ☑ Hu. Ruhige Südlage, geschützte Liegewiese.	

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettanzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Maybachstraße												
Pension Anna Heuer Anna Heuer	35	B 3	10	2	6,00-8,00	6,50-8,50	2,50	16,00-17,00	16,50-17,50	1. 6.- 15. 10.	☎ ☎ ⊕ Strandnähe, gepflegtes Haus.	
Moltkestraße												
Fremdenheim Geschwister Meyer	★	6	A 3	20	3	5,00-8,00	4,00-6,00	2,25	-	Mai- Okt.	V, ☎ Über 75 Jahre in Familienbesitz, ruhige Lage, gute Betten, Nähe Nordstrand.	
Pension Hahn Adda Schermann ☎ 2395	★	9	B 3	24	2	-	-	-	18,00-20,00	17,00-19,00	1. 4.- 30. 9.	V, ☎ ⊕ ☎ ☎ Hu
Haus Seeschwalbe Ella Köppe, geb. Meyer ☎ 2435	★	10	B 3	34	9	7,00-11,00	6,00-10,00	2,50	-	-	V, ☎ ⊕ ☎ ☎ Geheizte Veranda. Behaglich eingerichtete Zimmer, gute Betten. ☎	
Haus Behrens Behrens-Erben		13	B 3	20	2	5,00-7,00	-	2,25	-	-	V, ☎ Nähe Nordstrand, ruhige Lage, gute Betten.	
Fremdenheim Extra Theodor Meyer ☎ 2512	★	14	A 3	25	4	5,00-8,00	5,00-6,00	2,25	-	-	ganzz. V, ☎ ⊕ ☎ ☎ Balkon, Schlaraffia-Betten, Strandnähe.	
Haus Nordstern Frau Carla Köppen ☎ 2624		16	A 3	32	3	6,00-8,00	5,00-6,00	2,50	-	-	Ostern bis 31. 10.	V, ☎ ☎ Nähe Strandpromenade und Nord- strand.
Poststraße												
Haus Theodor Conrads		4	B 2	8	-	4,00-5,50	4,00	2,00	-	-	ganzz. ☎ Bequeme Betten, geräumige Zimmer.	
Roonstraße												
Fremdenheim Boomgaarden Jenny Boomgaarden	★	4	A 3	20	4	5,00-8,00	4,00-6,00	2,50	-	-	April- Okt.	V, ☎ teilw. ☎ ☎ ☎ Sonnige Zimmer, vor- zügliche Betten. Nähe Nordstrand.
Haus Antje A. W. Visser ☎ 603	★	5	A 3	27	9	-	-	-	18,00-21,00	17,00-20,00	1. 4.- 30. 9.	V, ☎ ⊕ ☎ ☎ ☎
Schulzenstraße												
Haus Hermann Heeren Hermann Heeren	★	40	B 3	8	5	5,00-6,00	4,00-5,00	2,50	-	-	15. 5.- 30. 9.	V, ☎
Haus Visser Frau Inge Visser		45	B 3	14	1	5,00-6,00	4,50-5,50	2,00	-	-	ganzz.	V, ☎ ⊕ ☎ ☎ morgens und abends Kb. Nähe Nordbad und Tennisplätzen, ruhige Lage. Gute Betten.
Tollestraße												
Fremdenheim Risius Frau A. Risius	★	2	A 2	10	1	5,50-6,00	4,50-5,00	2,25	-	-	Mai- Okt.	V, ☎ Strandnähe, ruhige Lage, sehr gute Betten.
Haus Insulaner Antje Janssen ☎ 2583	★	4	A 2	20	7	5,00-6,00	5,00-6,00	2,50	-	-	ganzz.	V, ☎ ☎
Fremdenheim Schweers Frau Schweers ☎ 2111	★	5	A 2	15	1	4,50-6,00	4,00-4,50	2,30	-	-	Mai- 15. 10.	V, Kb, ☎
Haus Menno Janssen Ulla Rosenboom ☎ 422	★	6	A 2	18	2	5,50-6,50	5,00-6,00	2,50	-	-	1. 3.- 30. 11.	V, ☎ ☎ Aufenthaltsraum. Abends auf Wunsch Selbstverpflegung. ☎
Viktoriastraße												
Strandvilla Scheinemann Frau Ae. Scheinemann ☎ 2471	★	2	B 1	24	10	7,00-13,50	6,00-11,00	2,50	-	-	ganzz.	V, ☎ ⊕ ☎ ☎ Ruhige, sonnige Lage, direkt am Kurhaus, Kurmittelhaus, Warmbadehaus und Seewasser-Wellenschwimmbad. Reno- viert. Eigene Liegewiese. Geschlossene Veranda und Balkons. Herrlicher Blick auf das Meer. ☎

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Haus Seeblick Selma Hardt ☎ 2414	★	4	B 1	26	9	6,00-10,00	6,00-8,00	2,50	-	-	1. 5.- 1. 10.	V, ↗ 2 Balkone mit Seeaussicht. Geheizter Aufenthaltsraum. 🏠
Haus Christian Strüp Hanna Strüp ☎ 2186	★	6	B 1	25	2	6,00-10,00	6,00-7,50	2,50	-	-	April- Okt.	V, ↗ Ak. 3 Familienwohnungen mit Alleinküche, 2 Balkons, neuzeitlich eingerichtete Zimmer
Strandvilla Lührs Geschw. F. u. H. Visser ☎ 2197	★	7	B 1	22	2	6,00-9,00	6,00-7,00	2,50	-	-	Ostern bis Okt.	V, ↗ teilw. ↗ Ak, ⊕ teilw. Ofenheizung.
Strandvilla Feodora Frau H. Aden ☎ 481		8	B 1	28	5	6,50-8,00	6,00-6,50	2,50	-	-	1. 5.- 30. 9.	V, Kb, ↗ Ak, 🏠 Hu
Strandpension Viktoria Frau Freitäger ☎ 678	★	9	B 1	25	4	-	6,00-10,00	2,50	16,00-22,50	15,00-20,50	Mai- Okt.	V, ⊕ (Dusche), ↗ teilw. 🏠 Tagesraum und Zimmer mit Seeblick, 1957 neu eingerichtet, vorzügl. Betten, erstkl. Küche. Nähe Kurhaus und Wellenbad, direkt am Weststrand. Ruhige, sonnige Lage. 🏠
Haus Wedel Alma Fischer ☎ 2445	★	10	B 1	18	3	6,00-7,00	5,00-6,00	2,50	16,00-17,00	15,00-16,00	Ostern bis Okt.	V, Kb, ↗ ⊕ Hu. Geheizter Aufenthaltsraum, Seezimmer. Frühjahr u. Herbst geh. Wohnzimmer mit Schlafräumen.
Am Weststrand												
Strandvilla Contessa Frau Hilda Kruschewitz ☎ 567	★	6	B 1	13	1	5,00-8,00	5,00-6,00	2,50	15,50-18,50	15,50	1. 5.- 1. 10.	V, ↗ ⊕ Direkt am Meer.
Villa Contessa Gräfin Wedel ☎ 2536		6	B 1	5	1	6,50-8,00	5,50-6,50	2,50	-	-	ganzj.	↗ Hu
Wiedaschstraße												
Haus Anhalt M. Oertel ☎ 2521	★	8a	B 3	5	1	6,00-6,50	5,50-6,00	2,50	-	-	ganzj.	V, ↗ ⊕ 🏠 Nordstrand.
Wilhelmstraße												
Central-Café mit Haus Ursula Paul Kanngießer ☎ 415 - Postf. 270	★	1	B 2	20	6	7,00-8,50	5,00-6,50	2,50	-	-	ganzj.	V, ↗ 🏠 Gegenüber dem Kurhaus. 🏠
Haus Jacob Visser Frau Jacob Visser ☎ 2207		6	B 2	10	-	6,00-7,00	4,50-5,00	2,50	-	-	Mai- Sept.	V, ↗ Ak
Fremdenheim Hillich Jacobs Frau Ella Jacobs Wwe. ☎ 2128	★	8	B 2	12	3	6,00-9,00	5,00-7,50	2,50	-	-	März- Okt.	V, Kb, ↗ Schöne, ruhige Lage. Auch Familienwohnungen.
Fremdenheim Minna Rath Minna Rath ☎ 2269	★	9	B 2	10	1	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	-	-	1. 5.- 15. 10.	V, ↗ 🏠 Hu
Haus Eberhardt Chr. Eberhardt ☎ 2498		11	B 1	30	-	-	-	13,00-14,00 nur Halb- pension	-	-	Ostern bis 30. 9.	V, ↗ ⊕ 🏠

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettanzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche Ak = Alleinküche ⊗ = Bad im Hause ☎ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon Hu = Hunde möglich ☎ = Hausprospekt	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Winterstraße												
Haus Folkerts Inge-Lore Janssen ☎ 683	3a	B 3	20	4	5,00-7,00	5,00-6,00	2,50	-	-	Mai- Okt.	V, ☎ ⊗ Hu. Balkon.	
Pension Eberhardts Cornelia Eberhardts	★	5	B 3	15	4	5,00-6,00	5,00	2,50	15,00	14,50	Juni- Okt.	V, ☎
Haus Meyer Frau H. Tapken ☎ 2681	★	20	B 3	25	6	5,00-7,00	4,00-5,50	2,50	-	-	1. 5.- 1. 10.	V, ☎ ⊗ Hu
Gästehaus Kehr wieder Gottfried Nowak ☎ 2376	★	21	B 3	30	9	7,00-8,00	7,00 einschl. Heizung	2,50	16,00-19,00	16,00-17,00 einschl. Heizung	März- Okt.	V, ☎ ⊗ ☎ Garage, zentrale Lage. ☎
Haus Mietzner Alma Mietzner ☎ 2365 - Postf. 404	★	22	B 3	15	2	5,00-7,00	4,00-4,50	2,60	-	-	Mai- Okt.	V, Kb, ☎
Pension Visser Gebr. Visser ☎ 2470 - Postf. 553	★	25	B 3	30	-	7,00-9,00	7,00-8,00	2,75	14,00-16,00	14,00-15,00 nur Halbpension	Mai- Sept.	V, ☎ ☎ ☎

Privatzimmer-Vermieter

Benekestraße											
Ruth Kühn	20	B 4	2	-	5,50	5,50	-	-	-	ganzj.	Kb, ☎ ⊗ ☎ 5 Minuten vom Nordstrand.
Birkenweg											
Haus Buss Hinrich Buss	15	D 6	4	1	4,00	3,50	2,50	-	-		V, ☎ Hu
Haus Vollmer Gerhard Vollmer	17	D 6	5	-	5,00	4,00	2,00	-	-	Mai- Sept.	V, ☎ Strandnähe. Gute Betten.
Haus Schmidt Paul Schmidt	19	D 6	5	-	5,00	4,00	2,00	-	-	Mai- Sept.	V, Kb, ☎ ☎ Ruhige, sonnige Lage.
Haus Stürenburg Menno Stürenburg	21	D 7	5	1	4,00-4,50	3,50-4,00	2,00	Vollpension auf Wunsch	-	1. 4.- 31. 10.	☎ ⊗ ☎ Hu. Nähe Strand.
Haus Karow Heinrich Karow	23	D 7	5	1	4,00-5,00	3,50-4,50	2,00	-	-	April- Okt.	☎ ⊗ ☎ Strandnähe.
Haus Franz Bruns Franz Bruns	28	D 7	5	1	5,00	4,50	2,00	Vollpension auf Wunsch	-	15. 3.- 1. 10.	☎ Dusche, ☎ Nähe Strand und Dünen.
Haus Ulrichs Jann Ulrichs	29	D 7	5	1	5,00	3,50-4,00	2,00	Vollpension auf Wunsch	-	April- Okt.	V, ☎ ⊗ Nähe Strand und Dünen.
Bogenstraße											
Haus Cassens Hermann Cassens	9	B 3	5	-	5,00-5,50	4,00-4,50	2,25	-	-	ganzj.	V, ☎ ☎
Damenpfad											
Haus Janssen Klaas Janssen	32	A 2	4	-	6,00	-	-	-	-	Juni- Sept.	V, ☎ Ak. Abgeschl. 2-Zimmer-Wohnung.
Feldhausenstraße											
Haus Rieger Hans Rieger ☎ 2110 - Postf. 454	6	C 2	5	-	6,00	-	-	-	-	April- Okt.	Kb, ☎ Ak, ⊗ ☎ Hu. Familienwohnung.
Haus Eggen Gerda Eggen	7	C 2	6	-	5,00-6,00	5,00	2,00	-	-	ganzj.	☎ Ak, ⊗ ☎ Wohnung z. Selbstwirtschaften.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Frisiastraße												
Haus Rosenbäck Meta Rosenbäck	17	B 3	5	1	6,00	5,00	2,00	Vollpension auf Wunsch		1. 4.– 30. 9.	V, ☞	
Gartenstraße												
Gästehaus Marga Marga Pauls	40	C 4	6	1	4,00	4,00	2,00	Vollpension auf Wunsch		ganzz.	☞ ⊕ ☞ Ruhige Lage, direkt am Schwanenteich.	
Jann-Berghaus-Straße												
Haus Friedrich Fischer Martha Fischer Wwe. ☎ 2119	★	38	C 4	5	1	6,00-7,00	5,00-6,00	2,50	–	13,00-14,00	ganzz.	V, ☞ ☞
Kaiserstraße												
Haus Margarete am Meer Karl-Heinz Bakker ☎ 2510	★	2	A 2	4	–	5,00-6,00	4,00-5,00	–	–	–	1. 5.– 30. 9.	☞ Ak, ⊕ Sommerhäuschen mit Kochnische zum Selbstwirtschaften, ein Raum.
Kiefernweg												
Haus Aggen Gustav Aggen	6	C 5	5	3	4,50-5,50	4,00-5,00	2,00	–	–	April– Okt.	☞ ☞ Direkt am Kiefernwald. Nähe Nordbad.	
Kreuzstraße												
Ferienhaus Strüp Jeanne Strüp	1	A 2	8	–	–	–	–	–	–	1. 4.– 31. 10.	Kb, ☞ Ak. Ferienhaus zum Selbstbewirtschaften. Anfragen an Jeanne Strüp, Delmenhorst, Bremer Str. 120.	
Haus Otto Schmitz Otto Schmitz	7	A 2	5	1	7,00	–	3,00	–	–	ganzz.	Kb, ☞ teilw. ☞ Duschbad, ☞	
Lange Straße												
Haus Janssen Frieda Janssen ☎ 2371 – Postf. 252	21	B 2	8	2	6,50-7,50	6,00	2,50	–	–	Mai– Sept.	V, ☞ ⊕ ☞	
Lippestraße												
Hus Blinkfür Otto Peters	5	D 7	5	2	4,50-6,50	4,00-5,00	2,25	–	–	1. 4.– 30. 10.	☞ ⊕ Tagesraum, Liegedüne, Parkplatz, Strandnähe, Neubau.	
Haus Seestern W. Dreher ☎ 2554	★	6	D 7	10	2	4,00-7,00	–	2,30	–	1. 3.– 1. 10.	☞ ⊕ ☞ Hu ☞	
Haus Angelika M. Folkerts ☎ 2224	7	D 7	5	1	5,00-6,00	4,50-5,00	2,50	–	12,00	ganzz.	V, ☞ ⊕ ☞ Sehr ruhige Lage. Strandnähe. Garage.	
Haus zum Anker Kurt Schätz ☎ 2228	18	D 7	6	–	6,00-7,00	5,00-6,00	2,00	–	–	ganzz.	Kb, ☞ ⊕ ☞ Hu. Tagesraum, Liegewiese, Parkplatz, sehr ruhige Lage in Strandnähe (Neubau)	
Pension Nerzfarm Wyrwich Günther Wyrwich ☎ 2342	★	19	D 7	5	–	8,00	6,00	2,50	–	ganzz.	☞ ⊕ ☞ Parkplatz, Liegewiese, sehr ruhig, Nähe Dünen und Strand.	
Luisenstraße												
Haus Ella Itzen Ella Itzen	7	B 1	5	–	5,00	4,50	–	–	–	1. 5.– 1. 10.	☞ Ak, Hu. Zum Selbstbewirtschaften.	

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettanzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	Δ		●	Δ		V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche	Ak = Alleinküche ⊗ = Bad im Hause ☎ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon Hu = Hunde möglich ☎ = Hausprospekt
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Nordhelmstraße												
Haus Dünenblick Ursula Buchhop	1	B 5	5	1	6,00-6,50	5,50	2,50	-	-	April- Okt.	☎ ⊗ ☎ 2 Minuten vom Hauptbadestrand. Ruhige Lage, behaglicher Aufenthaltsraum.	
Haus Pahl Grete Pahl ☎ 2148	6	C 5	6	2	8,00-10,00	8,00-10,00	2,50	-	-	ganzj.	☎ ⊗ ☎ Hu. Liegeterrasse, ruhige Lage, Neubau. Haus liegt direkt am Kiefernwald und 2 Minuten vom Hauptbadestrand.	
Haus Nordhelm Heinrich Wichmann ☎ 2106	71	C 6	5	1	5,00-5,50	4,00-4,50	-	-	-	1. 5.- 30. 9.	V, Kb, ⊗	
Oderstraße												
Haus Johann Tütjer Johann Tütjer	7	D 7	5	2	4,00-5,00	3,00-4,00	2,00	-	-	April- Okt.	Kb, ☎ ☎ Neubau. Nähe Strand u. Dünen.	
Haus Buchhop Erwin Buchhop	11	D 7	5	1	4,50-5,00	3,50-4,50	2,00	-	-	1. 5.- 15. 10.	Kb, ☎ ⊗	
Rheinstraße												
Haus Wilhelmine Koch ☎ 2361	★ 35	D 7	5	1	7,00	6,00	2,50	17,00	13,00-15,00	ganzj.	V, ☎ D, ⊗ ☎ Hu. Strandnähe, ruhige Lage.	
An der Schanze												
Haus Dorenbusch A. Dorenbusch	5	C 3	4	1	5,50	4,50	2,00	-	-	Mai- Okt.	Kb, ☎ Hu. Ruhige Lage. Nähe Kuranlagen.	
Schulzenstraße												
Haus Schildhauer Elisabeth Schildhauer ☎ 2133	12	B 3	7	1	6,50-8,50	5,00-6,50	2,75	15,00-18,00	14,00-16,50	ganzj.	V, ☎ ⊗ ☎ Beste Betten.	
Haus Warfsmann Bertus Warfsmann ☎ 2564	12 a	B 3	5	1	7,00	6,00	2,50	16,00	14,50	ganzj.	V, ☎ Dusche, ☎	
Haus Heeren Frau Johanne Heeren Wwe.	42	B 3	12	1	5,00-6,00	-	2,20	-	-	20. 5.- 15. 9.	V, Kb, ☎ Balkon. Liegewiese. Am Nordbad.	
Seilerstraße												
Haus Claussen Ella Claussen ☎ 2240	4	B 3	5	-	5,50-6,50	5,00-5,50	2,50	15,00-16,00	15,00	ganzj.	V, ☎ ☎ Ruhige Lage. Erstkl. Betten. Nähe des Strandes.	
Südstraße												
Haus Georg de Vries Georg de Vries ☎ 2383	4	D 4	6	-	5,00-6,00	-	2,50	-	-	1. 6.- 30. 9.	☎ ☎ Kleines, gepflegtes Haus.	
Tollestraße												
Haus Rosa-Lena Olga Möckel ☎ 2166	1 a	A 2	4	1	6,50-7,50	5,00-6,00	2,50	-	-	ganzj.	Kb, ☎ ⊗ Ak. Sonnenterrasse, erstklassige Betten, Ölheizung.	

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche Ak = Alleinküche ⊗ = Bad im Hause ☎ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon. Hu = Hunde möglich ☎ = Hausprospekt
					●	△		●	△		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Wiedaschstraße Haus Nordwind Frieda de Vries ☎ 2167	4	B 3	5	1	5,50-6,00	5,00-5,50	2,50	-	-	März- Okt.	V, ☎ ⊗ ☎
Winterstraße Einfamilienhaus zum Selbstwirtschaften Haus Boomgaarden Käthe Abegg ☎ 2611	★	24	B 3	17	3	7,50 Kinderbett 4,00	6,50 Kinderbett 3,50	-	Küchenbenutzung Erw. 1,50, Kd. 1,00	ganz.	V, Ak, Kb, ☎ ☎ ☎ Duschbäder. Drei voll- ständig eingerichtete Küchen mit Nirosta- Spülen u. Kühlschränken, drei Aufenthalts- räume, erstkl. Federkernbetten mit Daun- decken, Kinderbetten, Garage, Garten, Lie- gewiese. 1960 vollst. umgebaut u. renoviert.

Privat-Kindererholungsheime

Besitzer oder Inhaber Straße und Hausnummer ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Planquadrat	Bettzahl	Fließend Wasser warm ☎	Vollpensionspreis		Geöffnet	Aufnahme- alter von/bis	katholisch=k. evangelisch=ev. überkonfess.=int.	Z=Zentralheizung D=Diätküche L=Liegehalle Lw=Liegewiese Lt=Liegeterrasse Sch=Schulunterricht im Hause Ä=Ärztliche Betreuung Gy=Gymnastik Th=Therapeutische Einrichtg.	
				Juli August	übrige Zeit					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Privatkindererholungsheim Schifflein Sausewind Frau Hanna Jähnichen Gartenstraße 44 ☎ 2580	★	C 3	35	☎	15,00-16,00	14,00-15,00	ganzj.	3-14,	int.	V, D, ⊗ Z, L, Lw, Ä, Gy, Th, Sch, Garten mit Turngerä- ten, ausführlicher Bildpro- spekt.
Kindererholungsheim Ferienglück F. Hecker - Halemstraße 2 ☎ 2412	★	A 2	25	☎	12,00	11,00	ganzj.	3-12	int.	Z, D, L, Lw, Lt, Ä
Privat-Kindererholungs- und Kurheim Dünenrose Frau Martha Leutert, Schwester Tannenstraße 11-13 ☎ 613		B 4	35	☎	15,00-16,00	14,00-15,00	ganzj.	2-12	int.	V, D, Z, Lw, Lt, Sch, Ä, Gy, Th, Massagen. 4700 qm gro- bes Grundstück, ruhige La- ge, wenige Minuten vom Nordstrand. ☎

Wir bitten zu Tisch

Das Kurhaus-Restaurant

mit seiner abwechslungsreichen und erstklassigen Küche erfüllt die Wünsche auch des verwöhnten Gastes.

Restaurant Hotel Pique

mit der erstklassigen Küche und der gepflegten Gastlichkeit. Fischspezialitäten, reichhaltige Speisen- und Getränkekarte.

Restaurant Germania

im Strandhotel „Germania“, erlesene Spezialitäten, Seefische aus hiesigen Fängen, lebende Hummer, reichhaltige Tageskarte, behagliche Cocktail-Bar.

Erstklassige Fachkräfte bemühen sich im

Kurhotel Kaiserhof

allen Ihren Wünschen gerecht zu werden. Die internationale Küche des Hauses serviert Ihnen kleine und große Dinners sowie Gedecke à la carte zu jeder Tageszeit.

In der Poststraße finden Sie das

Restaurant Klabaufmann

Hier gibt es gepflegte Getränke, Kronenbier, König-Pilsner und Wicküler Pilsner

Schuchardts Hotel

Direkt am Kurplatz gelegen. Das ganzjährig geöffnete Restaurant mit der reichhaltigen Speisekarte und den gepflegten Getränken. Küche geöffnet bis 1 Uhr nachts, Spezialitäten vom Grill bis 4 Uhr früh.

Zur Kaffeestunde

Konditorei und Café Fröhle

gegenüber der Post, 240 Sitzplätze, besucht jeder Kurgast gerne am Tage wie am Abend. 43 Jahre im Dienst am Gast. Germania-Pils, Original Thier-Bräu.

Central-Café

Die Konditorei, das Café, am Kurplatz, bekannt durch erstklassige Konditorei-Erzeugnisse und gepflegte Getränke, beliebt wegen seiner behaglichen Räume und der großen Sonnenterrasse. Ganzjährig geöffnet.

Golf-Hotel

Café und Restaurant

Inmitten herrlicher Dünenlandschaft am Wattenmeer, in nächster Nähe: Flugplatz und Leuchtturm.

Anerkannt gepflegter, ganzjähriger Küchenbetrieb, eigene Autobusverbindung. Ruf 431

Ferienfrohe Unterhaltung

In der elegant-stilvollen

Kurhaus-Bar

täglich ab 21 Uhr Tanz und Unterhaltung mit Ensembles von internationalem Rang. Jeden Sonnabend und Sonntag ab 16 Uhr Tanztee.

Staatl. Strandhallen GmbH.

Das Haus der großen Feste besteht seit 1871. Groß-Gaststätte mit vorzüglicher Küche. Fleisch aus eigener Familien-Farm. Preiswert und gut.

Kurhotel Kaiserhof

Ständig Gastspiele prominenter Künstler von Bühne, Funk und Film. Besuchen Sie ab 21 Uhr auch unsere Kaiserhof-Bar mit dem Sonderprogramm.

Schuchardts Hotel

Siemen-Bierstuben

ab 20.30 Uhr täglich Unterhaltungskonzert und Tanz. Es spielt Benny Byhlano.

Frasquita,

die exclusive Tanzbar, täglich bis 4 Uhr geöffnet.

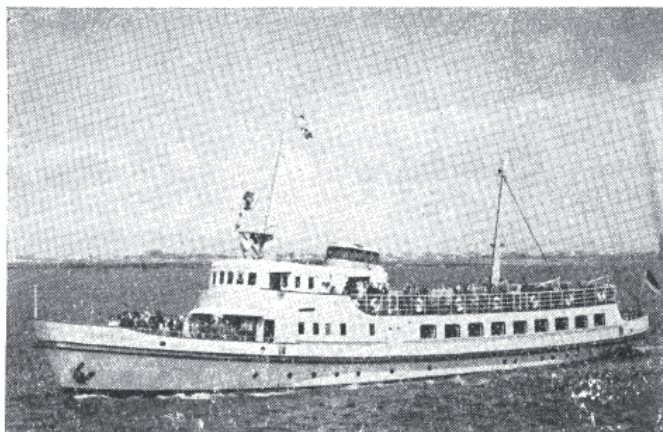
Kajüte mit Zwischendeck,

die gemütliche Hausbar. Es spielt für Sie Werner Nawrocki. Täglich wechselnde Abendprogramme, Conférence: Erwin von Schmude.

Vom Mai bis September 1963 wöchentlich mehrere

Tagesfahrten nach Helgoland

mit MS „Seute Deern“ (645 Personen) und MS „Atlantis“ (465 Personen). Für Betriebe und Gesellschaftsfahrten empfehlen wir unsere Schiffe in Tages-Charter. Auskunft und Fahrkarten im Helgoland-Büro, Am Kurplatz, Fernsprecher (04932) 569. Reederei: Kapitän Cassen Eils, Cuxhaven, Gerdtsstraße 9.



Sehr beliebt sind unsere

Tagesfahrten nach Holland

bei denen Sie 7 Stunden auf dem Wasser und 5 Stunden in Holland (Delfzijl und Groningen) sind.

Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Urlaub

Nach Norderney

fahren Sie von **NORDDEICH**
mit den

FRISIA-SCHIFFEN

Den Schiffsfahrplan finden Sie im Bundesbahn-Kursbuch unter Nr. 1000 c, die Zuganschlüsse an und ab **NORDDEICH** unter Nr. 223. Bis **NORDERNEY** durchgehende Bahnfahrkarten und bis **NORDERNEY** durchgehend abgefertigtes Gepäck erleichtern Ihnen die Reise.

Wenn Sie mit Ihrem Wagen an die See fahren wollen, stellen Sie ihn in **NORDDEICH** in den

FRISIA - Großgaragen

unter. Wir empfehlen eine möglichst frühzeitige Platzvorbereitung.

Sie haben auch die Möglichkeit, Ihren Wagen mit der neuen, 30 Pkw fassenden Kraftwagenfähre „Frisia VIII“ zur Insel mitzunehmen. Den Fahrplan der Fähre können Sie dem Bundesbahn-Kursbuch unter Nr. 1000 c entnehmen. Platzvorbereitungen für Pkw sind nicht erforderlich.

AG REEDEREI NORDEN-FRISIA NORDERNEY

Fernruf Norderney 04932-412
Fernruf Norden 04931-4161

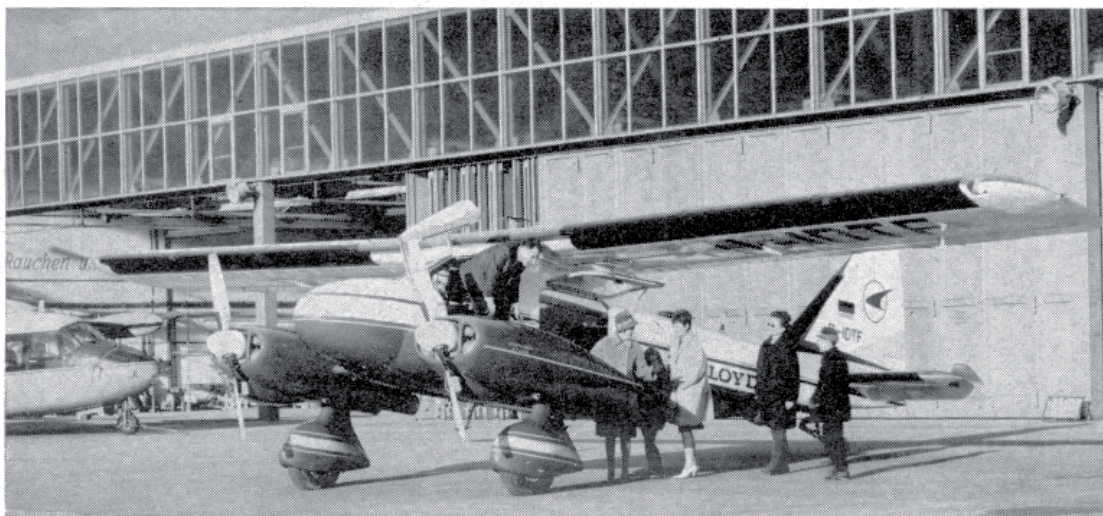
gönn' dir eine

HUMMEL REISE

nach
Norderney

Preiswerte Sonderzugreisen von Mai bis September jeweils montags ab: Frankfurt/M., Mainz, Koblenz, Bonn, Köln, Düsseldorf, Duisburg, Essen, Bochum, Dortmund, Hamm/W., Münster/W., Rheine, Hannover, Berlin, Bremen, Oldenburg, Hamburg, Bielefeld, Herford, Osnabrück. Fahrpreisermäßigung von 50 Prozent bis zu 200 km nach und von den Sonderzugstationen. Im Früh- und Spätsommer fahren Sie noch preisgünstiger. Verlangen Sie bitte den ausführlichen HUMMEL-Sommerprospekt in Ihrem Reisebüro oder direkt beim Veranstalter.

HUMMEL-REISE, HANNOVER, POSTFACH



AIR LLOYD wenn Zeit kostbar ist



AUCH IN DER SOMMERSAISON 1963

wird die **AIR LLOYD DEUTSCHE NAH-LUFTVERKEHR GMBH** wieder ihren Seebäderflugverkehr nach Norderney durchführen.

SCHNELLE FLUGVERBINDUNGEN NACH NORDERNEY

bestehen ein- bis zweimal täglich in der Zeit vom 1. Juni bis 15. September 1963 ab Köln/Bonn, Düsseldorf, Hannover, Bremen und Hamburg mit Anschlußmöglichkeiten der Lufthansa nach/von Frankfurt, Stuttgart, München und Nürnberg, ab Hamburg mit der PAA/BEA nach Berlin.

IN EINER STUNDE VON DER GROSSTADT ZUM BADESTRAND

fliegen Sie mit unseren modernen, sicheren und bequemen **zweimotorigen** Flugzeugen der bewährten Typen **Do 28** und **Piaggio P 166**.

Verbinden Sie das Angenehme mit dem Nützlichen: genießen Sie das einzigartige Erlebnis des Fliegens; Sie verkürzen damit Ihre Reisezeit und verlängern den Urlaub um einen ganzen Tag!

Auskünfte über Flugzeiten und Flugpreise enthalten unsere Prospekte, die Sie bei Ihrem Reisebüro, den **Luftverkehrsgesellschaften** und unseren **AIR LLOYD** Stationen bekommen, die auch gerne Ihre Platzreservierung entgegennehmen.

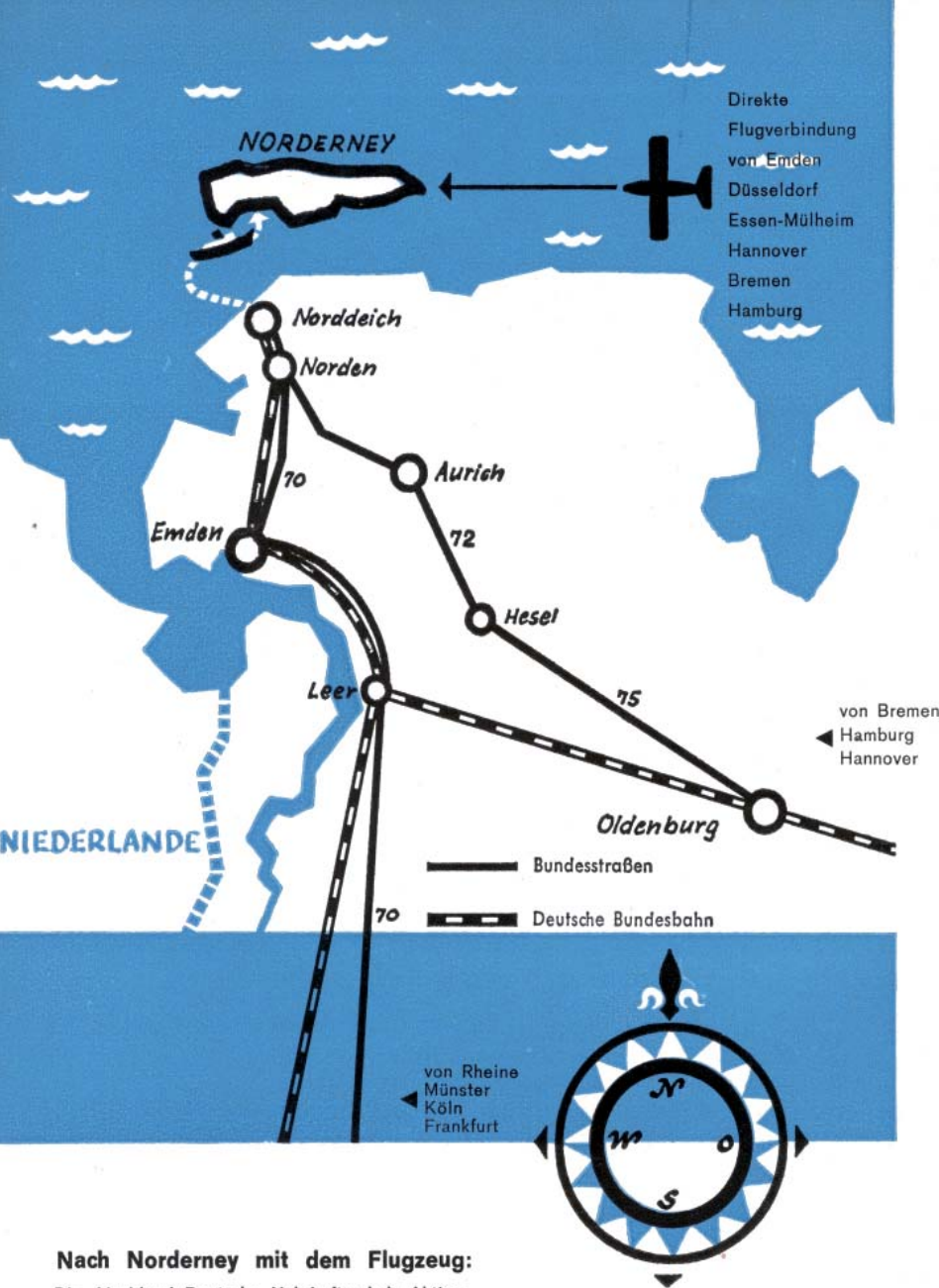
AIR LLOYD DEUTSCHE NAH-LUFTVERKEHR GMBH

FLUGHAFEN KÖLN/BONN

Station Hamburg-Flughafen	Tel. 59 10 04 22	Telex üb. 02-15068
Station Bremen-Flughafen	Tel. 35 40 71	Telex üb. 02-44118
Station Köln-Bonn, Wahn/Rhld.	Tel. Porz 48 31/32	Telex 08-87423
Station Düsseldorf-Flughafen	Tel. 42 15 33	Telex 08-584801
Station Frankfurt-Flughafen	Tel. 6 98 97 26	Telex üb. 04-62002
Station Mannheim-Flughafen	Tel. 4 30 51/52	Telex 04-62002
Station Norderney-Flugplatz	Tel. 5 41	

BUCHUNGSSTELLEN DER AIR LLOYD

Kurverwaltung Norderney und Verkehrsbüro, Tel. 712; Reisebüro Stöver, Am Kurplatz, Tel. 518; Reisebüro Dorenbusch, Am Denkmal, Tel. 582



Nach Norderney mit dem Flugzeug:

Die Air Lloyd Deutsche Nah-Luftverkehr-Aktiengesellschaft führt in der Sommerkurzeit täglich Flüge von Festlandshäfen nach Norderney durch.

Verlangen Sie Prospektmaterial über den Seebäderflugdienst in Ihrem Reisebüro bzw. bei den Luftverkehrsgesellschaften.

Bitte beachten Sie auch die Veröffentlichungen über den Seebäderflugverkehr auf Seite 27.

Nach Norderney mit dem Dampfer:

Moderne Schiffe der Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia, Norderney, fahren ab Norddeich unabhängig von Ebbe und Flut im Anschluß an jeden Fernzug, im Sommer am Tage etwa alle zwei Stunden. Die Abfahrtszeiten der Dampfer enthält das amtliche Kursbuch der Deutschen Bundesbahn unter Nr. 1000 c. Die Fahrt dauert etwa 1 Stunde.

DER REISEWEG NACH NORDERNEY

Mit der Bundesbahn über den Festlandshafen Norddeich:

Durchlaufende Schnellzugverbindungen führen von West-, Mittel- und Süddeutschland nach Norddeich-Hafen. Da Norderney als Bahnstation gilt, löst man zweckmäßig eine bis zur Insel durchgehende Fahrkarte mit Einschluß der Dampferfahrt. Ebenso empfiehlt es sich, das Reisegepäck direkt bis zur Insel abfertigen zu lassen.

Vorbehaltlich eventuell eintretender Änderungen werden im Jahre 1963 nachstehende Hauptverbindungen bestehen:

D 47 München – Würzburg – Aschaffenburg – Frankfurt – Koblenz – Köln – Düsseldorf – Duisburg – Münster – Rheine – Emden – Norddeich mit Kurswagen Wien – Norddeich und Frankfurt – Hagen – Münster – Norddeich und mit Kurswagen von Mönchengladbach sowie Anschlußherstellung von Basel, Freiburg, Heidelberg und Frankfurt

D 65 Köln – Wuppertal – Hagen – Hamm – Münster – Rheine – Emden – Norddeich mit Anschlußherstellung von Basel, Karlsruhe, Frankfurt und Stuttgart

E 731 Wuppertal-Vohwinkel – Hagen – Hamm – Münster – Norddeich

D 465 Köln – Düsseldorf – Oberhausen – Essen-Altessen – Münster – Norddeich
☆ mit Kurswagen Mönchengladbach – Norddeich

D 385 München – Augsburg – Nürnberg – Würzburg – Bebra – Hannover – Bremen – Oldenburg – Norddeich
☆ mit Liegewagen München – Emden und Schlafwagen München – Bremen

E 587 Braunschweig – Hannover – Oldenburg – Emden Norddeich

E 581 Goslar – Hildesheim – Hannover – Bremen – Oldenburg – Sande – Norddeich und Kurswagen Hamburg-Altona – Norddeich

Durchlaufende Kurswagen:

von Berlin (mit D 120) über Hannover (an D 375) – Oldenburg (an E 575) bis Norddeich

von Basel-Bad-Bf. (mit D 475) über Hannover (an D 375) – Oldenburg (an E 575) bis Norddeich

Reiseauskünfte erteilen Reisebüros oder die Auskunftsschalter der Bundesbahn.

☆ = Zug verkehrt nur während der Hauptreisezeit.